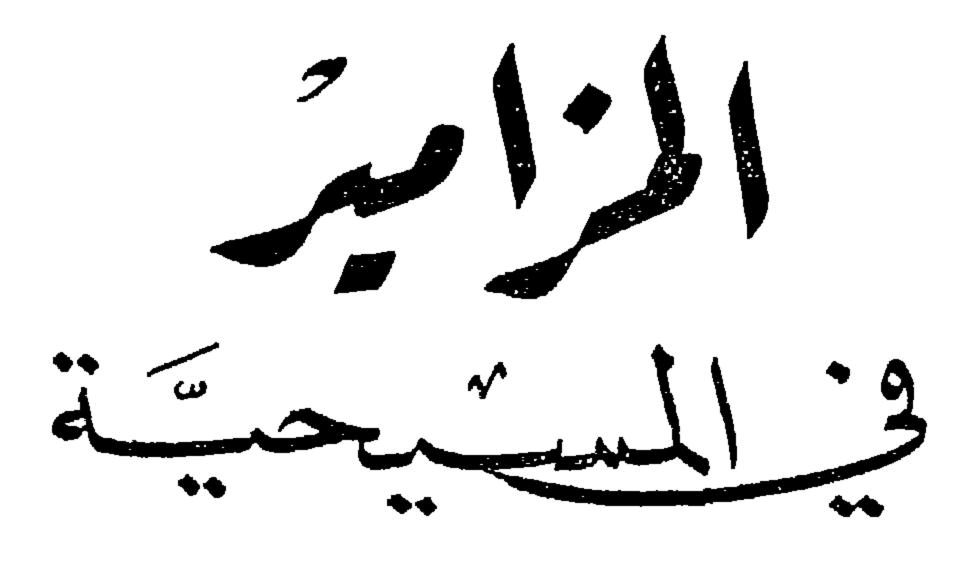


اهداءات ۲۰۰۳ الفنان / إلسلميي حسن القاسرة



تألیف ر. ب. سکویت ترجمہ: انس حنا خؤری



صدر عن: مكتبة المشعل الانجيلية – بيروت عام ١٩٦٠

The Pslams As Christian Prayer
From: The World Christian Books
by R. B. Y. Scott

قام الباحثون الاخصائيون من رجال الادب المسيحي بجولات في انحا. العالم للوقوف على حاجات القراء ومطالبهم وقد اجمعت المصادر التي استقوا منها بياناتهم على افتقار شديد الى سلسلة من الكتب المسيحية تعين رجال الدين في المناطق النائية الذين لا تتوافر لهم المكتبات العامة ، وتعين السواد الاعظم من العلمانيين الذين يتوقون الى دراسة المسيحية ورسالتها ومبادئها ، ولا يجدون ضالتهم في الهيت اللاهوتية العلمية التي يعسر عليهم مسايرة افكارها العبيقة ، وتعيين لمرشدين والمعلمين الذين يتولون شرح الاسفار المقدسة ، وتهذيب الاحداث في مدا رس الاحد ، وانارة اذهان طلاب الحق اينها وجدوا

لذلك قرر « مجلس المرسليات العالمي » ان يكفل اصدار سلسلة من الكتب المسيحية العالمية . وقد وقع الاختيار على زعيم من زعماء المسيحية في الغرب – هو الاسقف « ستيڤن نيل » – ليشرف على اصدار هذه السلسلة ، تعاونه طائفة من كبار المفكرين ورجال الدين في مختلف انحاء الارض . ويشترك في هذا المشروع الجليل بالجهد والمال ، مجلس اتحاد الكنائس العالمي ، والمرسليات والكنائس والمجالس المسيحية في امريكا وبريطانيا

واوروبا واسيا وافريقيا وستعالج هذه السلسلة شتى الموضوعات المسيحية مشل: دراسة الكتاب المقدس – وتطبيق المبادي المسيحية في الحياة العصرية – وتقوية خياة الحشوع والعبادة – وسير تراجم زعماء المسيحية في الاجيال المتعاقبة – وتاريخ الكنيسة – ومشاكل العصر مثل الشيوعية . والمال . . . وحياة الاسرة . .

وقد رُؤي ان تُكتب هذه السلسلة باللغة الانكليزية اولاً ، وان تكون مختصرة موجزة بجيث لا يربو حجم الكتاب على مئة صفحة وتنقل بعد ذلك الى لغات العالم المختلفة .

وقد صحّت عزيمة « لجنة التأليف والترجمة والنشر للمجلس المسيحي بالشرق الادنى » على ان تنقل كتب هذه السلسلة الى اللغة العربية تحت عنوان « الكتاب المسيحي » : وها نحن نقدم الآن لقراء العمالم العربي الكتاب السابع عشر من هذه السلسلة «المزامير في المسيحية » تأليف ر ب سكوت ، وقد نقله الى العربية القس حنا خوري . وستظل اجزاء هذه السلسلة تصدر تساعاً ونأمل ان تكون مصدر وحى الكثيرين .

واناً نرجو صادقين ان تُكون هذه السلسلة مشكاة تنبير بعض المشاكل التي تحسير عقول ابنساء هذا الشرق ، وتهديهم الى سواء السبيل . .

حبيب سعيد (سكرتير اللجنة)

## فصول الكتاب

صفحة

تهيد الحكتاب

الفصل الأول ما هو كتاب المزامير ?

الفصل الثاني على ماذا يحتوي كتاب المزامير ? هم

الفصل الثالث كيف حصلنا على كتاب المزامير ?

الفصل الرابع مزامير عبرية في توراة مسيحية ٩٧

الفصل الخامس المزامير كترانيم وتسابيح مسيحية ١٠٩

# تمهيل للكتاب

عنداما نفتح الكتاب المقدس نصفياً نحجد بان سفر المزامير قد توسط القلب. وهذا الامر ذو معنى خاص كلان سفر المزامير يعتبر قلب الكتاب المقدس من عدة وجود. فما تعنيه التوراة المؤمن المسيحي كتاريخ افتداء الله للجبلة البشرية وكمعين لا ينضب من النعمة التي بواسطتها ما زال الله يكلم البشر كه كذا يعني سفر المزامير بطويقة خاصة.

وهذا لا يعني بان سفر المزامير هو افضل بنظرنا من الاناجيل والرسائل التي تخبرنا عماً فعله الله من اجل خلاصنا في حياة وموت وقيامة الرب يسوع المسيح ، بل بالعكس لاننا بدون هذه الاسفار الاخيرة نكون محرومين من التوراة المسيحية . ومع ذلك فكامل العهد الجديد لا يقدم لنا ما يقدمه سفر المزامير من الصاوات والحمد والتسبيح التي بواسطتها نتمكن من التجاوب مع رسالة الانجيل . وليس من شبه للمزامير سوى تسبيحة مريم ، ونبوءة زكريا ، وصلاة سمان الشيخ الواردة في الفصلين الاولين ونبوءة زكريا ، وصلاة سمان الشيخ الواردة في الفصلين الاولين

من بشارة لوقا . فهذه هي مزامير مسيحية منظمة على غرار مزامير العهد القديم . واما مزامير سفر الرؤيا فهي من نموذج آخر .

وهذا هو السبب الذي يجملنا على اختيار سفر المزامير ، دون سائر اسفار العهد القديم ، لاضافته الى اسفار العهد الجديد اذا ما حاولنا ان نجعل منها مجلداً مسيحياً واحداً . لاننا فيه نجد افضل لغة نستطيع ان نستخدمها في مخاطبتنا لله الآب كها عرفنا به ربنا يسوع المسيح . اننا مجاجة الى عبارات الافصاح عن انفسنا في الصلاة والشكر ولسنا نجدها الا في المزامير . وهذا أمر مستغرب خاصة عندما نفكر بان ناظمي تلك المقاطع عاشوا وقضوا حياتهم قبل ولادة الرب يسوع ، فالله الذي نعبده كان قد كلمهم بارادته الطاهرة واظهر لهم صلاحه وقدرت المخلصة .

فالسبب الاول الذي يجملنا على ان نعتبر المزامير كتسابيح مد في الكنيسة المسيحية هو كونها تحتل المركز الرئيسي في اعلان الله ذاته للبشر . فالعهد الجديد يكاد يكون ناقصاً بدون العهد القديم . فهو اشبه بشجرة بدون جذور ؟ او بعقدة رواية بدون مقدماتها . والعهد الجديد سمي كذلك لان الله كان قد سبق فعمل عهداً قديماً مع شعبه . وهكذا جاء المسيحيدون

الأولون فانتحاوا اسفار اليهود المقدسة وكان العهد القديم توراتهم الوحيدة حتى كتابة الاناجيل والرسائل وجمعها في مجلد واحد .

والسبب الآخر الذي مجملنا على اعتبار المزامير تسابيح عمد مسيحية هو انها قابلة اكثر من باقي الاسفار لتتعمد باسم المسيح ، ثم ان الاناجيل نفسها تشهد بان الرب يسوع نفسه كان يغذي روحه با لتأمل والصلاة مستخدماً تلك المزامير عينها . وقد اقتبس كثيراً من آياتها بطريقة عفوية ، مما يدل على انه كان يحفظها غيباً ، وجعلها واسطة ارتباطه مع ابيسه الساوي وشركته معه . فني اشد ساعات آلامه نحبد . يصرخ الى ابيسه الساوي مستخدماً مستخدماً عدد ثان في المزمور ٢٦ قائلا : الهي الهي لماذا تركتني . . . ا وفي عدد ثان في المزمور ذاته نحبد تحقيقاً لتلك الصلاة : «اتكل على الرب فلينجه لينقذه لانه سُر به » . مزمور ٢٠ : ٨

فالتلامية الأولون اقتداء بسيدهم ومعلمهم واعتاداً على الحتب ادهم حقيقة وقوة المزامير الروحيتين بدأوا يستخدمون تلك المزامير في عباداتهم و وتبعتهم الكنيسة المسيحية من ذلك الوقت الى زمننا الحاضر . غير ان تبين بعد حين ان تلك العب ادات القديمة صارت غنية بمعناها الروحي لدى المؤمنين والمؤمنات في الكنيسة المسيحية وقتهم كان ذا

اساس ثابت وطيد ، وترانيم الحمد التي ترنموا بها كانت غنية بروحها وفحواها . واما صرخة الحاجة فصار بامكانهم ان يوجهوها الى الاله الذي احب العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية .

اذن منذ بدء الكنيسة المسيحية وعبر القرون التي مرت عليها كان الهزامير القسط الارفر في الاستعال ؟ كما كانت ذات اعتبارات غنية . وهي تشكل قسماً من مادة العبادة لدى جميع فروع الكنيسة المسيحية في العالم اليوم . كما انها تساعد على العبادة الفردية والتأملات الروحية الشخصية . ومن المؤكد ان المسيحيين القدماء كانوا يترنمون «بتسابيح واغاني روحية » (كولوسي ١٦٠ ) ومنذ ذلك الرمن كانت المزامير مصدر وحي والهام لناظمي الترانيم الروحية خلال العصور المسيحية . كما ان بعضها قد تم التعبير عنها بصورة شعرية حديثة ، اعلق في الذهن واقرب الى الادراك فترنيعة «يا عوننا في ما مضى » هي ملخص المزمور التسعين ، كما ان هناك عشرات المزامير المنظومة شعراً بقليل من التحوير .

ان اهمية وجود سفر المزامير في الكتاب المقدس تظهر بوضوح عندما نعتبه. كتاب العبادة ، وعندما ننظر الى عبداداته كأداة

استخدمها خدام الله في مخاطبتهم اياه . فلا يستغرب احمد اذاً بان يعرف ان هذه المنظومات الشعرية نظمت لهذه الغماية نفسها فبعضا استخدم في العبادات المتعلقة بالهيكل والبعض الآخر كان يستخدم في عبادات المجامع المتي كانت بدون مذابح وبدون قرابين وتقدمات حيوانية . واءا الاشارات المختصة معمادات العبرانيين فلا ينبغي ان تمنع تحويلهما الى عبادات مسيحية في اي العبرانيين فلا ينبغي ان تمنع تحويلهما الى عبادات مسيحية في اي مكان وزمان . فالتعب ير القديم «بيت الرب» الذي يشير الى الهيكل في اورشليم قمد يطبق على اي بيت الرب في اي زمان ومكان حيث يعبد الله بالروح والحق .

ان المسيحية ليست عبارة عن ذلام عقائدي ، ولا دستور من شرائع الساوك ، اغما هي خدمة تقدم لله استجابة لمحبته واطاعة لمشيئته . فالاعان والثقة هما الينبوعان الفياضان لهذه الحدمة . اما الساوك في الحياة اليومية فواجب وحق عندما يعكس شيئاً من وجود الله ومحبته وحقه . انه الهرهان القاطع للاخلاص في الدين . اغما تجاوب المؤمن الشامل مع الله الذي فداه ينبغي ان يظهر في عادته اياه .

تخبرنا التوراة عن دعوة الله لشعبه ٬ وكيف ارسل لهم اخيراً ابنه الوحيد والعبادة هي جوابنا على هذه الدعوة وعلى ما فعله

الله من اجلنا . وعلينا ان نخدمه في حياتنا وعبادتنا وفي تمجيدنا اياه وشركتنا معه ، وفي التجائنا اليه في الضيق ووقت الحاجة . وهذه كلها نمجد مادتها الحام في المزامير حيث تتجاوب اصداء اصواتنا واصداء اشوا قنا الروحية ، ولا نستطيع ان نجد لغة للتعبير عنها ... فني المزامير نمجد حاجتنا الضرورية . وكما يقودنا احدهم بالصلاة ، وكما يقودنا جوق المرغمين في الترنيم هكذا يقود صاحب المزامير افكارنا في الصلاة والتسبيح ، ويرينا كيف ضاحب المزامير افكارنا في الصلاة والتسبيح ، ويرينا كيف فستطيع ان نتحدث معه كما يتحدث الله معنا بواسطة الانبياء والاناجيل والاقسام الاخرى من الكتاب المقدس ، وكيف انه لا يزال يجدثنا بواسطة كتابه المقدس .

ان اولئك القديسين الذين نظموا المزامير وتركوا لنا هذا الإرث الثمين يمكنهم ان يساعدونا كثيراً . فهم يعلموننا كيف نصلي كما علم السيد المسيح تلاميذه . كذلك يجملوننا الى عالم اوسع من الاختبارات الروحية التي لم نحلم بها من قبل ، كما تتظهر بصيرتنا الداخلية فنصير نتقبل الحقائق الروحية بصورة افضل . والكلمات التي يضعونها على السنتنا تصبح جزءا من واقعنا نمن والعنا كما نتعلم بان نرفع ابصارنا الى العلاء من حيث يأتي عوننا ، معونتنا من عند الرب صانع السموات والارض .

ومن خصائص سفر المزامير انه يني بجاجاتنا الفردية والجماعية فكل منا ذو شخصية فريدة وكل منا سيقدم حساباً عما فعلته يداه . وفي الوقت ذاته نحن اعضا . في جسم المجتمع ولا تكتمل شخصياتنا الا فيه . لذلك وجب ان تكون عبادتنا شخصية وجماعية تعاونية . «اما انا فمسكين وبائس . الرب يهتم بي » وجماعية تعاونية . «اما انا فمسكين وبائس . الرب يهتم بي » (مز ٢٠ ١٧) « ونحن شعب مرعاه وغنم يده » (مز ٢٠ ١٧) .

هنا يتبادر الى خاطرنا هذا السؤال: اذا كان كتاب المزامير عاماً وذا اهمية ، فلماذا نكتب عنه ونؤلف الدراسات المفصلة في اقسامه ? ان الرسول بولس يوحي لنها الجواب على هذا السؤال عندما يقول: «أرنم بالروح . . . وأرنم بالمعرفة ايضاً » فكلما ازدادت معرفتنا وكلما زاد فهمنا لهذا الكتاب وكلما اطلعنا على تاريخه ومعانيه كلما زادت قيمته كواسطة للنعمة .

وهنالك سبب آخر ؟ يختلف قليلًا في نوعه ؟ تفرضه علينا الامانة في التصريح الا وهو وجود بعض الامور العويصة من جهة ادبية . في بعض اقسام المزامير نحجد اموراً لا ندركها . فعندما يتفوه المرنم بعبارات تأرية نابية ، ويريد ان يصب جام غضبه على اعدائه تبرز مشكلات ادبية عويصة . لان مثل هذا لا يتفق مع تعليم السيد المسيح عن المسامحة وهو الذي علمنا بان نحب

اعداءً نا ونبارك لاعنينـا ونحـن الى من يسي. الينا ويبغضنا .

ان هذه الامور التي تقلق راحة الضمير ينبغي ان لا يغفل عنها . وما نريد ان نقدره ينبغي ان يكون موضوع اهتمامنا وفهمنا . ان هذا الكتاب الصغير الذي سميناه :

#### المز امير

## او تسابيح الحمد في الحكنيسة المسيحية

اغا هو محاولة لمساعدة مطالعي المزامير ليتفهموا جيداً ما هي المزامير ، وكيف تحدرت ووصلت الى الكنيسة المسيحية من العبرانيين القدماء . كما انها تساعد على حلّ بعض المشاكل التي تحصل عند ما نتخذ المزامير التي كانت للعبرانيين القدماء لنستخدمها في العبادات الروحية في الكنيسة المسيحية .

## ما هو كتاب المزامير?



اذا كنا نود ان نقدر كتاب المزامير حق قدره ؟ ونقف على ما يمكن ان يعنيه للمسيحي المؤمن ؟ علينا ان ننظر فيه من عدة نواح. فمن جهة نجد بانه عبارة عن مجموعة من مختارات شعرية دينية للمبرانيين القدما. . ومن ناحية اخرى نجد تلك المختارات سجلًا حافلًا من الصاوات والتسابيح كان يرفعها الساجدون لله قدياً شهادة لايمانهم . واذا دققنا النظر اكثر نلحظ بان اعداداً من تلك المزامير كانت قد نسقت ونظمت لتستخدم في العبادة الفردية والجاعية .

فهي كتاب تسابيح وكتاب صلوات في آن واحد. واخيراً

واهم بما ذكر نجد بان هذا الكتاب القديم يمكن ان نستخدمه اليوم في اقترابنا من الله بالعبادة ، لانه يفصح بلغة رائعة عن اختبار ديني نستطيع ان نشاطرهم أيا. بلا لوم ولا تتريب.

#### المزامير مجموعة شعرية مختارة

ان كتاب المزامير ، في الدرجية الاولى ، مختيارات شعرية دينية للعبرانيين القدماء . وهذه المختيارات كما نعرفها حالياً مختلف عن الشعر العادي من عدة وجوه ، لانها متحدرة الينا من شعب يختلف بجنسيته عنيا ، وقد عاش في عالم قيديم يختلف عن عالمنا . ومع ذلك فتلك المختارات تشارك الاشعيار الأخرى بعض عصائصها العامة . وهذا هو السر الذي يجعيل المزامير صالحة لان تنقل الى لغات اخرى دون ان تخسر جمالها وقوة خيالها .

فالشعر ابتدأ غنائياً . وهذا ترك أثره في جميع ضروب الشعر المكتوب وانواع بجوده . فهو منظرم بعبارات قصيرة منسقة يستطيع المغني ان يتغنى بها دفعة واحدة بدون ان يأخذ نفساً . كما يحتفظ بشيء من الوقع الموسيقي وحركات الرقص المنسجمة . وقد نظمت تلك السطور بمقاطع جذابة للانتباه لتساعد على أداء رسالة الشاعر . واما الكلمات فنتقاة مع مراعاة الرنة الموسيقية والجرس في اغلب الاحيان .

فلغة الشعر اذن ليست كلغة التخاطب العادية ، وهذا امر ينبغي ان نتحققه ونسلم به اذا كنا نريد ان نتفهمها جيداً . والشاعر هو من يحملنا على رؤية ما يراه هو ، وعلى الشعور كما يشعر هو بنفسه . فيختار كلماته وينظمها بصورة تجذب ابصارنا وتوقظ فينا الذاكرة ، وتنبه فينا المشاعر . انه يقترح ما يقرب الى فهمنها ويتعذر عليه ان يصيغ ذلك بلغة عادية . فاللغة التي يستخدمها هي نوع رائع من البيان الساح .

والشعر يتخذ اشكالاً متنوعة لدى مختلف الشعوب وفي مختلف العصور والازمنة وللشعر العبداني ميزات خاصة نلحظها في الاقسام الشعرية الواردة في التوراة ومن ابرز تلك الحصائص ما يعرف بالسجع المفصل (Parallelism) وهذا يعني في ابسط تعريفه ايراد الفكرة الواحدة في فاصلة اولى ثم ترديدها في الفاصلة الثانية في في عجز العبارة صدى لصدرها وهو صدى الفكرة وليس صدى الرنة الموسيقية كما هي الحال في الشعر الغنائي وما لم يسمع الشاعر صدى الروي في الفاصلة الثانية كلا ينتقل الى الفكر الآخر كما نرى في المثال التالي :

فكل شطر من شطري الفاصلة المسجوعة يعبر عن نفس المعنى ؟ اذ ان العبرانيين اعتدادوا ان يدعوا الههم صخرة خلاصهم . فالسجعة الثانية توكيد للفكرة الواردة في الأولى بالتكراد اللفظي . ثم ان الشاعر يجلي معنى الفاصلة الأولى باطالة الوقف بعد تلاوتها ، ثم باعادة التعبير عنها بصورة ثانية .

ان فناً كهذا يعير نفسه لتغييرات كثيرة من انواع السجع . فنجد الكامات الرئيسية في الفاصلة الاولى لا تتكرر لفظاً بالمعنى الحرفي ، بسل تبتى الفكرة عالقة في ذهن الشاعر وفي عقسول السامعين :

لان الرب اله عظيم ملك كبير على كل الآلهة (مزهه: ٣).

وفي المزمود ٩٠: ٥ نجد مثلًا لعبارة مسجوعة ينتهي شطراها بتوازن في اولهما وآخرهما ، ولا مناص من اتخاذ الجزئين معاً لكي يتم المعنى المقصود:

الذي له البحر وهو صنعه ويداه سبحكتا البيابسة (مزهه:ه).

فالبحر واليابسة وكامل الكرة الارضية كلها عمل الله ، وهي له

لانه هو صانعها من العدم. كذلك في المزمور ( ١٤ : ١٨) عندما يذكر شيئاً عن النهار في الفاصلة الاولى يعود فيقابلها في الفاصلة الثانية بما يناسب الليل:

بالنهار يوصي الرب رحمته وبالليل تسبيحه عندي (مز ١٤٢).

وهكذا وبطرق متعددة يتردد صدى الفكرة الواردة في الفاصلة الاولى في الفقرات التي تليها . وفي المزمور ٢٩ نعثر على ما يدهشنا من الوصف الثلاثي المكرد لصوت الرب (مز ٢٩:٣-٥) مشبها اياه بقصف الرعد سبع مرات في هذا المزمور . فيجدد بنا ان نقابله بالمزمور (١٨:٣٠) ادعد الرب من السموات والعلي أعطى صوته برداً وجمر نار .

كذلك التشبيه بالمقابلة يشكل انواءً لطيفة من التوازن المذكود:

كما يشتاق الايل الى جداول المياه مكذا تشتاق نفسي البك يا الله (مز ١:٤٢)

وقد يأتي هذا التوازن بمقابلة الاضداد:

بالغــداة يزهر فيزول عند المساء يجز فيبس (مز .٩٠)

وفي كثير من الاحيان تقرر الفقرة الثانية من السجمة ما يترتب على الفقرة الاولى كما في قول المرنم:

> انتظارا انتظرت الرب فمال اليَّ وسمع صراخي (مز ١:٤٠).

فعند ما يألف القاري، خصائص السجع وفواصله المتوازنة كيد تنوعاً كثيراً من تلك الاسجاع التي أضفت على الشعر الغنائي رونقاً وروعة وجمالاً . وفوق ذلك كله فهو يوفر على نفسه التقصير في الدراك مقاصد الشاعر كما قد يجصل فيا لو اكتنى بالمعنى الحرفي .

وهنالك ملاحظة أخرى ينبغي ان تراعي وهي: ان كثيراً من تلك القصائد مؤلفة من ادوار خاصة ينظمها الشاعر مقطوعة ودبية ويجمع فيهما العناصر المختلفة للرسالة التي يريمه أداءها والمزمود الاول خير مثال على هذا . فالعددان الأول والتماني يعربان عن الطوبى المخصصة بالرجل المسندي لم يسلمك في مشورة الاشرار وفي الحطماة لم يقف وفي مجلس المستهزئين لم يجلس ... وفي الحمدان والحتباره في الحيماة والحتبار والحتبارة في الحيماة والحتبارة في الحيماة والحتبارة في الحيماة والحتبارة والحتبارة في الحيماة والحتبارة في الحيمان والحتبارة والمحتبارة في الحيمان والحتبارة والحتبارة والمحتبارة والم

اولئك الاشرار الذين هم كالعصافة التي تذريها الربيح ... والعددان الاخبران يعلنان بان لكل من الابرار والاشرار تهاية عتلفة «لان الرب يعلم طريق الابرار اما طريق الاشرار فتهلك».

واحياناً كثيرة يؤتى بفاصل بين الادواد ، اشبه شي، بالقراد الا اللازمة ، او بما كانوا يدعونه «سلاه». وسيأتي الكلام عن ذلك بالتفصيل. في المزمود ٤٦ نجد ثلاثة ادواد تفصلها «سلاه» بعد الدور الثالث ولازمة في العددين ٧ و ١١. والمزمودان ٢٤ و ٣٠ يؤلفان مقطوعة شعرية واحدة ، ولسبب مجهول قسمها المحردون والكتّاب الى جزئين. وبامكاننا نحن ان نميّز ثلاثة ادواد متساوية في الطول ومنتهية باللازمة ذاتها .

غير ان العدد الكثير من تلك المزامير لا يظهر فيها الشكل الشعري المنتظم. فبعضها غير مقسم الى ادواد محددة كما يختلف بعضها الآخر في طول فواصلها وادوارها. ونرى بان عدد الاشطر وعدد الكلمات الرئيسية في كل شطر لا يتبع فيه نسق معين بدقة وإحكام. والظاهر ان الثعرا، احتفظوا بجقوقهم ومجريتهم الكاملة في اختياد الشكل الذي نظموا فيه اشعارهم فجاءت متباينة ومتنوعة حتى ندر وجود مزمورين متشابهين بتركيبها الادبى قام التشابه.

وبجانب الاسلوب المسجع نمجد ظاهرة ادبية هامة في نظم المزامير هي قوة الحيال المستوحى من الحياة اليومية لتوضيح الفكرة المقصودة، فتبلال فلسطين الصغرية كانت دائماً نصب عيون النباظمين ، فالمزمور ١٢١ : ١ و ١٢٥ : ٢ يوضعان هذه النقطة كفاية :

ارفع عيني الى الجبال من حيث يسأتي عوني (مز ١٢١:١) اورشليم الجبال حولها والرب حول شعبه \_ من الآن والى الدهر (مز ١٢٥:٢)

ونمجد في المزمور ٧١ : ٣ دليلًا آخر :

كن لي صغرة ملجأ ادخله دائماً امرت بخلاصي لانك صخرتي وحصني (مز ٣٠٧١)

ثم يلمح الى الاسوار المحيطة بالمدينة كالقبلاع الجبارة. وهنالك الاودية الحضراء المكسوة بالحنطة والمنحدرات التي تسرح فيها المواشي وقطعان الغنم (مز ٦٠: ١٣). والى الجهة الغربية يقع البحر الكبير الذي تشلالاً صفحته تحت نور الشمس

المنعكسة على وجهه او تتكسر على شطئانه الامواج المزبدة. (أمز ١٠٤: ٢٥ – ٢٦). وعندما يقصف الرعد فهو كصوت الرب الذي يجعل الارض تتزلزل من صوت الصارخ (مز ٢٨). وفي حر الصيف وشدة القيظ تحمل الرياح الغبار من السبل التي تطأها الماشية من انسان وحيوان والريبح تذري العصافة حاملة اياها من البيادر وناشرة اياها في الاجوا. (مز ١: ٤). والغدير المستكن في فصل الربيع اشبه بما، الحياة (مز ٢٠:٢). وعندما يرخي الليل سدوله تظهر النجوم فترصع الفلك وتزيد. وعالاً (مز ٨: ١-٤).

وفي الطرق الجبليسة ومسالكها المتشعبة مشى الناس متنقلين من قرية الى قوية بصورة غير منقطعة ، واحيانا كثيرة كانوا عرضة لهجات اللصوص وقطاع الطرق (مز ٢٧: ١١) وكثيراً ما معمع القضاة وهم في كراسي الحكم الناس يشتكون اليهم ويقصون على مسامعهم كيفية الاعتداء عليهم (مز ٨٥: ١١). كذلك نزى الراعي بعصاه وعكازه (مز ٣٣: ١ و ١). والصياد وشباكه (مز ٣٠: ٧ - ٨). والحصاد عائداً من حقله (مز وشباكه (مز ٣٠: ٧ - ٨). والحصاد عائداً من حقله (مز ١١٠ : ٢). ورئيس القوم في خيمته يقوم بواجب الضيافة تجاه احد الزائرين (مز ٣٠: ٢). والموسيق بعوده وربابه (مز ٧٠ احد الزائرين (مز ٣٠). والموسيق بعوده وربابه (مز ٧٠ احد الزائرين (مز ٣٠). والموسيق بعوده وربابه (مز ٧٠ احد الزائرين (مز ٣٠). والموسيق بعوده وربابه (مز ٧٠ احد الزائرين (مز ٣٠).

: ٨). والعروس الخارج من حجلته (مز ١٩: ٥). والجند يرفعون الوايات وهم خارجون للقتال بقسيهم البداقة وسيوفهم وحرابهم وجميع ادوات الحرب وبالخيل والمركبات لكي يدبوا الرعب في صغوف الاعدا، (مز ٢٠: ٥ و ٧ و ٢٦: ٣).

وتسير المواكب في الشوارع يتقدمهم المغنون ومن ودا، ضاربر الاوتار وفي الوسط فتيات ضاربات الدفوف ووجهتهم الجبل المقدس ومداخل الهيكل العظيم (٢٤: ٧- ١٠ و ٢٨: ٢٤ – ٢٥). ويحيط الكهنة بالمندبح حيث يتصاعد دخان المحرقات بينا يقف الشعب في باحبة الهيكل يرقبون (مز ١٨: ٢٧). وترتفع اصوات الترنيم من الجوق فتردد الحاعة آيات الحمد والتسبيح وترتفع اصواتها المشتركة بالصلاة والابتهال (مز ١١٨: ١١ – ٤). وفي البيوت يضيئون السرج في المساء (مز ١٨: ٢٨). والامهات يرضعن اطفالهن (مز ٨: ٢٠).

ويعثر احدهم فيسقط وينسكب الما. العزيز على الارض (مز ١٢: ٢٢). وتنكسر الجرة وتتبعثر قطع الخزف في كل ناحية (مز ٢: ٩). وفي الظلمة يخرج الاشرار فيمدون اقواسهم ويفوقون السهم في الوتر ليرموا مستقيمي القلوب (مز ١١: ٢). والمريض يتقلب على فراشه حتى الفجر فتيس قوته ويلتصق لسانسه

بجنكه والى تراب الموت يوضع (مز ٢٢: ١٤ – ١٥).

لقد عمد الشاعر المرنم الى امثال هذه الصور من الحياة المألوفة فد مجها يراعه ، معبراً عن شعوره واحساسه ، وهاد فساً الى الافصاح عن فكرة معينة يريد أداء ها فيصرخ الى الله في حزنه قائلا:

كالماء انسكبت. انفصلت كل عظامي صاد قلبي كالشبع. وقد ذاب في وسط امعائي يبست مثل شقفة قوتي ولصق لساني بجنكي والى تراب الموت تضعني (مز ٢٢: ٢٢ – ١٥).

ان فشله هو الذي يجمله على التفكير بانب قد غرق في حمأة عميقة وليس له مقر:

غرقت في حمأة عميقة وليس مقر د خلت الى اعماق المياه والسيل غمرني (مز ٢٠٩٩).

وهو يصور الحماية بالله والنجاة بـ بصورة خيالية رائعة عندما يقول :

> لانه يخبئني في مطلته في يوم الشر يسترني بستر خيمته

على صخرة يرفعني (مز ٢٧:٥)

والرب لمرنم آخر هو الملجأ الوحيد وهو عون له في الضيفات وجد شديداً . . . لذلك :

لا نخشی ولو تزحزحت الارض ولو انقلبت الجبال الى قلب البحار (مز ٢:٤٦)

والبحار والتلال تبتهج كالبشر لدى مجيء الرب:

الانهار لتصفق بالايادي الجبال لترنم معاً (مز ۸۸ : ۸)

وبجلول بركات الله وجود.

تكتسي المروج غنباً والاودية تتعطف بر<sup>ء</sup>ا تهتف وايضاً تغني (مز ١٣:٦٥)

غير ان شمس الصيف المحرقة تلفح كالاعداء ما لم يكن:

الرب حافظك الزب ظل لك عن يدك اليمنى (مز ١٢١:٥) اما حياة الانسان فتزول سريعاً :

جرفتهم كسنة يكونون بالفداة كعشب يزول بالفداة يزهو فيزول بالفداة يزهو فيزول عند المساء يجز فيبس (مز ٩٠:٥-٣)

لقد استخدم اولئك العبارات المجازية عندما كانوا يتحدثون عن الله . وتلك العبارات المجازية قصد بها ان تؤدي المعنى بصورة افضل من الكلام المعتاد . فذاك الساكن في السما وات يستهزي ، بماوك الارض ويضحك من تآس الماوك والرؤساء معاً . وهو يتكلم عليهم بغضه ويرجفهم بغيظه (مز ٢: ٤ - ٥) . والرب من السماء يشرف على بني البشر لينظو هل من فاهم طالب الله (مز ١٤: ٢) . وهو يهشم اسنان الاشرار (مز ٣: ٧) . وعينا الرب تنظران . اجفانه تمتحن بني آدم (مز وجهه عن فاعلي الايثم وفي وصف العاصفة الوارد في (مز ١٨: ٤) . ويض الرب بقوله «صعد دخان من انفه ونار ٧ - ١٥) يصف غضب الرب بقوله «صعد دخان من انفه ونار من فه أكلت . جمر اشتعلت منه » .

فهسل تعني هذه الاقوال يا ترى بان ناظمي المزامير كانوا يعتقد ون حقاً بان لله جسداً كجسد الانسان ، وان له عينين ويدين ورجلين ومنخارين وفما ? وعنسد ما يقولون بان الله كان ساخطاً او محتقراً او رحياً او راضياً او مسروراً هل كانوا يعنون بذلك ان له عواطف شبيهة بعواطف البشر ? وعند ما كانوا يدعون ملكاً او قاضياً أو راعياً او أباً او عند ما كانوا يصورونه جندياً مشحذ سيفه ، فماذا كانوا يعنون بثلك الاوصاف يا ترى ؟

ان اول ما ينبغي ان نتذكره هو ان ذلك الكلام لم يكن نثراً ، بل شعراً منظوماً . وكان الناظم يلون تلك الصور لكي ينقل الى مخيلتنا ما اراد ان يؤديه من المعاني . فكان يشبه قوة الله المعتنية والحافظة بالصخرة الصلدة او بالظل او بالحصن . والله في عرف المرنم شمس ومجن (مز ٨٤: ١١) . وكا ان اورشليم والجبال حولها هكذا الرب حول شعبه من الآن والى الدهر (مز والجبال حولها هكذا الرب حول شعبه من الآن والى الدهر (مز

ان هذه الصورة الاخيرة توضح لنا مجلاء بان جميع تلك الصور وبينها الصور المنتزعة عن الحياة البشرية والمعبرة عن عواطف بشرية ليست الا صوراً شعرية مجازية أريد بها وصف الاختبارات البشرية عن الله . ويظهر بان بين الاسباب الداعية الى تصوير الله بتلك

#### اللغة المجازية هما :

اولاً: ان الله لم يره احد قط في اي وقت من الاوقات.

ثانياً: وان علاقة الله بالانسان اغا هي شبيهة بعلاقة الراعي بخرافه او بعلاقة الملك برعيته او علاقة الوالد باولاده. والناس يتحدثون اليه بالصلاة كما يتحدثون الى حاكم او قاض معترفين المامه باخطائهم وبمجدين صلاحه وجوده كوملتمسين منه المساعدة وذلك بكل خشوع وخوف واحترام لا يمكن لاي ذي سلطان ارضي ان يتطلبها:

اذ أرى سموا تك عمل اصابعك القبر والنجوم التي كونتها فمن هو الانسان حتى تذكره وابن آدم حتى تفتقده وابن آدم حتى تفتقده ايها الرب سيدنا ما امجد اسمك في كل الارض! (مز ٣:٨ ـ ٤ و ٥)

يا رب الهي. قد عظمت جداً عبداً وجلالاً لبست الله بس النور كثوب الله السوات كشقة (مز ١٠٤:١٠٢)

ان اخذت جناحي الصبح وسكنت في اقاصي البحر فهناك ايضاً تهديني يدك وتسكني عينك (مز ١٣٩، ٩-١٠).

ان مثـل هذه اللغـة هي جوهر الدين وهي ملبسة بشـوب شعري قشيب .

#### كتاب الصلاة في الكنيسة العبرية

ليس سفر المزامير مجرد مجموعة شعرية لحدمة خاصة ولكنه طبعة لكتاب صلاة وترانيم وتسابيح روحية يتضمن اشكالاً متنوعة من اساليب العبادة كالم كأن يارسها العبرانيون القدما. وقد دعي بكتاب الصلاة للهيكل الشاني اي لهيكل اورشليم المرتمم بعد السبي البابلي الذي عدث (٥٦٥ – ٥٣٥ ق. م.).

غير ان صحة هذا العنوان لا تنطبق لسببين: اولها ان هذا الكتاب يحتوي على كثير من المقطوعات الشعرية التي لم يقصد بان تستخدم للتسبيح والترنيم مع انها تدخل تحت هذا العنوان في التوراة العبية كا وصات الينا. فهنالك صلوات وابتهالات

وتوسلات واعترافات وليتانيات طقسية وتأملات روحية تتطلب عنواناً اكثر احاطة واوفر شمولاً مثل «الحدمات الدينية» او طرق العبادة» او ما اشبه. وثانيها ان بعض تلك المقطوعات تحدرت الينا من عبادات قديمة سبقت زمن السبي ولم تكن محصورة في القدس فقط بل كانت في شياوه ايضاً (١ ص ٢٠٠١) وفي اماكن اخرى .

اما المزامير الباقية كتلك التي كانت لمارسة التأملات الطويلة في ناموس الرب (مز ١١٩) فلا يمكن ان تصلح لعبادة الهيكل اطلاقاً. والظاهر من ادخال مثل هذه المزامير على الكتاب انه وضع اخيراً في شكله الحالي لاستعاله في عسادة المجامع وليس في عبادة الهيكل. وكانت تلك المجامع عارة عن امكنة اجتمع فيها الناس لدرس التوراة وللعبادة غير الرسمية - اولئلك الذين لم يتمكنوا من الذهاب الى الهيكل لتقديم العبادة.

غير ان تاريخ الكثير من المزامير يعود الى الزمن الذي كان فيه الهيكل قائماً في اورشليم. فالاسفار التشريعية والتاريخية في العهد القديم توضح لنا بعض الصور التي كانت تمثل خدمة الذبائح في الهيكل تؤيدها بعض التلهيجات الواردة في اسفار الانبيا. في الهيكل تؤيدها بعض التلهيجات الواردة في اسفار الانبيا. فرة بعد الاخرى تلمح تلك الآيات الى تسابيح الهيكل (عا ٨:

٣) والى نصوص صلوات وتسابيح تذكرنا بالمزامير ذاتها .

فني سفر التثنية (تث ٢٦: ١- ١٠) وصف مفصل للسادات وللصلوات ومهاسيم الاحتفال بتقديم اول غار الارض التي تحصلها ليضعها الكاهن امام مذبيح الرب. وكان على الفلاح ان يعيد بعد الكاهن العبارات الواردة في (تث ٢٦: ٥ - ١٠) وهي شبيهة كل الشبه بالمزمور (١٠٥). وفي الاصحاح (٢١: ١- ٩) تفصيل للجراءة من دم القتيل عندما يكون القاته بجهولاً والمرمور ٢٦ يعالج ذات الموضوع مع ان نوع الجريمة يختلف عن السابق. ونلاحظ في كاتا الحالتين بان غسل الايدي انما جعل رمزاً للجراءة من الجريمة . وفي مكان آخر نجد بان بركة الكهنة (عد ٢١: ٢١ - ٢٧) يقتبسها المرنم في عدد من المزامج (مز ٢٠ و ١٠٤ و ١٠٤).

كذلك نجد لصلاة حنة ام صحوئيل ونذرها (١٥ صم ١٠٠١ المنها رائعاً في المزمور (٢٠) حيث يتعهد المرنم بان يوفي للرب نذوره قدام خاثفيه. تلك النذور التي اتخذها في ايام مسكنته وذله. والحق يقال بان هنالك عدداً من الشواهد لمثل تلك النذور في كتاب المزامير مثل (مز ٥٠: ١٠ و ١٠٠ وعند تدشين الهيكل الوارد وصفه في وعند تدشين الهيكل الوارد وصفه في

(١ مل ٨) يشير سليمان الى الصلوات التي تقدم امام المذبح في مختلف الحالات والتي نحجد لها شبهاً مضارعاً في المزامير. يتضح لنا ذلك بجلا. بمقابلة ما ورد في (١ مل ٨: ٣٣ – ٣٤) مع المزمور (١٠٠٠: ٢).

وفي رواية تأسيس الهيكل الشافي نقرأ بان الكهنة بملا بسهم بايواق واللاويين بني آساف بالصنوج وأقيموا لتسبيح الرب على ترتيب داود ملك اسرائيل وغنوا بالتسبيح والحمد للرب لانه صالح لان الى الابد رحمته (عز ٣: ١٠ – ١١). ان هذا القرار مألوف لدى جميع من يعرفون شيشاً عن المزامير لانه يرد مراراً وتكراراً. فنجده مكرراً في (مز ١١٨: ١ – ٤) وفي (مز ١٣٦) بشكل طقسي رائع. وفي (ار ٣٣: ١١) يخهرنا النبي ارميا ان هذا القرار كان يغنيه اولئك الذين يأتون بذبيحة الشكر الى بيت الرب.

وفي ارميا (۱ر ۳۱: ۲) نجد ذكراً لترانيم المصاعد التي كان يتغنى بهما الحجاج وهم صاعدون الى المدينة المقدسة كما كانت العادة. «قوموا فنصعد الى صهيون الى الرب الهنما». يقابل ذلك ما ورد في المزامير (مز ۱۲۲: ۱) فرحت بالقائلين لى الى بيت الرب نذهب. واشعياء النبي (اش ۱: ۱۱ – ۱۰)

يشرك الايدي المبسوطة في الصلاة بتقديم الذبائح في الهيكل فيقول: حين تبسطون ايديكم استرعيني عنكم وان اكثرتم الصلاة لا اسمع . ويشير يوئيل مرتين الى خدمة نُوح وصوم واعتكاف ، عندما يلبس الكهنة المسوح ويصلون تلك الصلوات وهي شبهة بكلمات المزمور ٧١ .

ولكن الآن يقول الرب ارجعوا الي بكل قاوبكم وبالصوم والبكاء والنوح. ومزقوا قلوبكم لا ثيابكم وارجعوا الى الرب الهكم لانه رؤوف رحيم بطيء الغضب وكثير الرأفة ويندم على الشر. لعله يرجع ويندم فيبقي وراءَه بركة تقدمة وسكيباً للرب الهكم.

اضربوا بالبوق في صهيون. قدسوا صوماً ، نادوا باعتكاف. اجمعوا الشعب قدسوا الجماعة احشدوا الشيوخ. اجمعوا الاطفال وراضعي الشدي. ليخوج العريس من عندعه والعروس من حجلتها. ليبك الكهنة خدام الرب بين الرواق والمذبح ويقولوا اشفق يا رب على شعبك ولا تسلم ميراثك للعار حتى تجعلهم الأمم منتلاً. لماذا يقولون بين الشعوب ابن الههم. فيغار الرب لارضه ويرق لشعبه. ويجيب الرب ويقول لشعبه هأناذا موسل لكم قحاً

ومسطاراً وزيتاً لتشبعوا منها ولا اجعلكم ايضاً عاراً بين الأمم (يو ١:١٣ – ١٤) (و٢:١١ – ١٧).

وفي كتاب المزامير بالذات دلائل على ان بعض تلك المزامير نظمت اولاً لتستخدم في العبادة المتعلقة بالهيكل. (فالمزمور ٢٠ : ٢ - ١٠) برهان واضح على استخدامه غناء فرديًا وردًا جماعيًا من جوقة المرغين فيا كانوا يدخلون تابوت عهد الرب داخل ابواب الهيكل. وفي المزمور (٢٠) نحبد ما يسهل علينا معرفة القسم الحاص برئيس الحائة (مز ٢٠) نوذلك الجزء الذي كان الشعب او الجند يشتركون به (مز ٢٠: ٥) وما كان خاصاً بالنبي او بالملك نفسه (مز ٢٠: ١ - ١).

وفي المزمود ١١٨ نحيد الرد الشلاقي - الجماعة ، وبيت هارون اي الكهنة ، واولئك الذين يتقون الرب - اي الدخلاء . كذلك نحيد في هذا المزمود (١١٨) عدداً من الاشارات التي كانت تستخدم في الاحتفالات الدينية ، ادمجت بالكلمة المنطوقة ، خرج هذا المزمود بالحلة التي نزاه فيها الآن . فهتاف النصر الذي يهتف به جهود العابدين في العددين ١٥ - ١٦ يدعى بهتاف الانتصاد . كذلك نمبد في الشطر الثاني من العدد ٢٢ اشارة ثانية الى نظام العبادة ، ورعا كانت تلك الاشارة مكتوبة على هامش الهنامج

فأدخلت في صلب النص فيا بعد حتى اذا ادخلناها الان بين قوسين لم يتأثر معنى المزمور ابدأ .

اذن فالمزمور يفهم بوضح اكثر عندما نعلم أنه نظم في الأصل ليكون جزءا من المراسيم المتعلقة بعبادة الهيكل . فني سغر العدد (عد ١٥ : ٣ و ٨) نص صريح على ان وفا . النذور رافقته ذبائح سلامة للرب او ذبائح وفا ، لنذر . يقابل ذلك ما ورد في سفر المزامير (مز ٢٦ : ١٣ – ١٥) من العبارات التي تغو مها احد القادمين الى الهيكل ليوني نذوره : ادخل الى بيتك بحرقات اوفيك نذوري . . . مصرحاً امام الجميع بان الله منحه النجاة التي طلبها بالصلاة . وفي مزمور آخر يرفع المؤمن بيده كأس الخلاص فيا هو يقوم بوفا ، نذره ، وقد سميت كذلك بيد مكأس الخلاص فيا هو يقوم بوفا ، نذره ، وقد سميت كذلك لانها كانت الكأس التي يشربونها ويسكبونها علامة شكر لله الذي نجاهم (مز ١٦١ : ١٣ – ١٠) . لنقاب لهذا مع (عد ١٠٠) .

اما الطقوس المفصلة في (عده ١٠٠١) عن ذبيحة الخطية فتفسير للآية القائلة: طهرني بالزوفا فاطهر اغسلني فابيض الحطية من الثلج (مزه ١٠٠). وفي المزمود (٨١: ٢ - ٣) نسمع انفام الدفوف والعود والرباب في عيد رأس السنة. كذلك

التصغيق بالايادي (٢ مل ١١: ١١) وهتاف الابتهاج وصوت البوق جميعها نسمها ايضاً في (مز ٤٧) .... وجميع آلات الطرب والموسيق من الصور الى الرباب والعود والدف والاوتار والصنوج والمزمار كلها تدوي بهتاف التسبيح للرب ... هللويا .. في ختام كتاب المزامير وفي المزمور (١٥٠).

ان اعداداً وافرة من المزامية تحدرت الينا من خدمات السادة الطقسية التي كانت قارس في الهيكل الاورشليمي. وفيا بعد تحول بعض منها وتكتف ليصلح للعبادة الجمهورية البسيطة المختصة بالحجامع. فالهيكل بكهنته التقليديين وبذبا نحمه الحيوانية وطقوسه وشعائره الدينية جميعها انقرضت ولم يبق منها الا تلك الحقيقة الروحية التي انعكست عن تلك العبادات ونقلت بالتسلسل حتى صارت صالحة لعبادة الله الواحد مدى الاجيال وعلى مم الحقيد.

ولا ينبغي ان يفوتنا ذكر هذه الحقيقة وهي انه ليس كامل اعداد المزامير ، قد احصي وجمع كما سنرى فيا بعد فان بعضا قد ادخل في الاقسام التاريخية من الاسفار المقدسة وفي كتابات الانبياء ، زد على ذلك ان ناظمي تلك المقطوعات الشعرية من الزامير لم ينقطعوا عن النظم حتى بعد جمعها في كتاب واحد ، فلقد

استمر الكثيرون منهم يقرضون المزامير والترانيم والتسابيح الروحية . وقد وصلت الينا مجموعة منها يعود تاريخها الى قبيل الميلاد المسيحي ، وسماها بعضهم باسم «مزامير سليان» لانه ورد في (١ مل ٤: ٣٢) بان سليان الملك نظم عدداً من الترانيم على نسق المزامير الكتابية في التوراة ، ولكنها تعكس آراء وعقائد متأخرة كعقيدة القيامة من الموت ، فيقول المزمود الثالث من مزامير سليان:

اما متقو الرب فسيقومون للحياة الابدية وتكون حياتهم في ظل الرب ولا يحكون ناما انتهاء.

وفي الاصحاحين الاولين من بشارة القديم ، وهذه التسابيح هي تسابيح تثب بفحواها مزامير العهد القديم ، وهذه التسابيح هي نشيد زكوا ، ونشيد العذراء ، وانشودة السلام التي رتلتها اجرات الملائكة . ومما يجدر ملاحظته هي ان تلك الاناشيد – نشيد زكويا (لو ١ : ١٤ – ١٧) ونشيد العذراء (لو ١ : ٢٢ – ٣٣ و ٢٠) ونشيد الجوقة الساوية (لو ٢ : ١٤) جميعها جاءت بشكل مقطوعات شعرية .

ثم ان المخطوطات التي عدة عليها مؤخراً قرب البحر الميت تؤلف مكتبة لطائفة يهودية عاشت في فلمطين زمن السيد المسيح ووجدت بينها تسابيح شكر وتمجيد تذكرنا بالمزامير الكتابية . لم تكن تلك المقطوعات تسابيح للعبادة الجمهورية ولكنها كا يظهر كانت صلوات افرادية واعترافات شخصية بالايمان الشخصي . واما لغتها فكانت اقرب الى النثر منها الى الشعر . وعلى الجملة فهي تعكس لنا حياة ايمان وورع وجماعة نشأت على الكتاب المقدس وتغذت منه وهذا ما نتحققه من المقطوعة التالية :

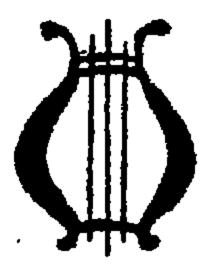
احمدك يا الهي لانك صنعت عجائب من التراب وبقالب واحد من الطين أريتنا قوتك وان كنت اسبحك فمن انا ? لانك انت الذي اعطيتني ان اعرف مشورتك الصحيحة وافهم اعمالك العجيبة ووضعت اعترافاً في فمي وتسبيحة على لساني وخطاباً معداً لمسكن الهتاف العالي وخطاباً معداً لمسكن الهتاف العالي واتأمل بقدرتك النهار بطوله وابارك اسمك دوماً واعلن مجدك امام بني البشر

وبوفرة صلاحك تبتعج نفسي لاني عالم بان في فيك الحق، وفي بدك البر وفي افكارك كل العرفة وفي قدرتك كل العرفة وفي قدرتك كل القدرة ولك كل المجد ....

(مغتبسة عن نساييح الشكر من مخطوطات قمران)

# الغصل الناني

# على ماذا يحتوي كتاب المزامير?



على المسيعي ان يطلع على كتاب المزامير اذا هو ادا د الاستفادة منه كتاب ديني تعبدي . وهذا القول يعني اكثر من مجرد معرفة عامة لبعض المزامير المألوفة والمستحبة لديه . والمعلوم ان بعض تلك المزامير اصبح قبلة انظار الكثيرين واحب الفصول الكتابية اليهم لانها تعبر بالصكلام عما يجول مجاطرهم وما هو قريب من معتقدهم ولا يتمكنون من التعبير عنه بالقول . غير ان الكثير من الفصول الأخرى تصبح غنية بمعناها ومغزاها بعد بذل الجهد في محاولة الوقوف على حقيقتها . ولنعلم ان الاجتهاد في درس هذا السفر الجليل أمن محمود ومشكور وذو بال .

اننا مسوقون بان نسأل مشل هذه الاسئلة واحياناً كثيرة بلساذا يختلف هذا المزمور بادته وروحه عما سبقه او لحقسه من المزامير الأخرى ? ولمساذا نحجد هذا الانتقال المفاجي، في المزمود الواحد كما هي الحال في المزمود (١٩) ? وهل هنالك اسباب لحجي، بعض المزامير مرتبة بنظام خاص ? وما سبب الحتيار تلك المجموعة من المزامير (مز ١٢٠ – ١٣٤) ? ولماذا وضع لبعضها عناوين خاصة كالمزمور ٨٩ ؟ وماذا يوحي لنسا موضوع ذلك عناوين خاصة كالمزمور ٨٩ ؟ وماذا يوحي لنسا موضوع ذلك المرمور «قصيدة لايثان الازراحي» ? ولماذا خلت اكثر المزامير من مشل تلك المقدمات ؟ ولماذا دعي بعضها بمزامير داود ولم من مشل تلك المقدمات ؟ ولماذا دعي بعضها بمزامير داود ولم

ان بعض هذه الاسئلة تظهر بانها من اختصاص علماء التوراة ولا سيا اولئك المتخصصون منهم بدراسة هذا السفر . فهؤلاء يحاولون معرفة تاريخ وتطور تلك المزامير اكثر من عامة الناس الذين يحتاجون الى مجرد ارشاد في كيفية استعال الحكتاب المقدس دينيا . وهمنا هنا ان نشير الى بعض المبادي الاولية التي ينبغي ان يراعها في كل من اراد ان يطالع كتاب المزامير بتعقل .

#### ترتيب المزامير

يتألف كتاب المزامير من مائة وخمسين (١٥٠) مزموراً مقسمة الى خمسة اسفاد مثل اسفاد موسى الخمسة . وبما هو جدير بالملاحظة هو ان هذه الاحتب غير منقسمة بالتساوي من حيث الحجم كما نتوقع لاول وهلة من انقسامها الى عدد مألوف كالعدد ال ١٥٠ الذي مر معنا . وكل جز، من تلك الاجزاء كالعدد ال ١٥٠ الذي مر معنا . وكل جز، من تلك الاجزاء كالستناء الجزء الاخير ، ينتهي بتسبيحة واحدة . غير ان تلك التسبيحات لم تكن في الأصل جزءا من المزامير التي الحقت بها التسبيحات لم تحن في الأصل جزءا من المزامير التي الحقت بها مؤخراً ، ولكنها كتبت بيد جامعي المزامير الذين قسموا تلك المجموعة المختارة الى خمسة كتب او اسفاد .

اما الجز، الخامس فسلم يكن مجاجة الى تسبيحة خسامية لان المزمور ال ١٥٠ الذي يختتم به الكتاب هو نفسه تسبيحة عظيمة ، ثم ان هنسالك ملاحظة اضافية واردة في المزمور ٢٢: ٢٠ في خاتمة الكتاب الثاني تقول : تمت صلوات داود بن يسًى .

ان هذه الشواهد على الرغم من تصرف المحورين تعكس لنا حقيقة أخرى جديرة بالاعتبار، وهي ان اولئك الكتّاب الذين جمعوا تلك المزامير ونسقوها جاعلين عددها ١٥٠ مزموراً، لا شك انهم

اختاروها من مجموعة كبى كانت في متناول ايديهم وانهم حددوا عددها جاعلينه ١٥٠ مزموراً وهو عدد مألوف وسهل للحفظ . اما نسخة التوراة اليونانية فتزيد مزموراً آخر وترقمه بالرقم ١٥١ وتقول بانمه مزمور اضافي . ثم ان هنالك مزامير عديدة أخرى ادخلها المحردون في اسفار الانبياء حيثا ظنوا بانها تتناسب مع النص .

فالاصحاح ٣ من سفر حبقوق لا يشب المزمودين ١٨ و ١٩ بادته فحسب ولكن بموضوعه وخاتمته > بما يجهن لنا بانه كان يوماً فصلاً من مجموعة من المزامير وقسماً من كتاب . كذلك كتابات حزقيا في (١ش ٣٨: ١ - ٢٠) تذكرنا بصلاة الرجل المريض الواردة في الاصحاح السادس من المزامير . ولهذه الكتابة موضوع كما ان لها خاتمة تظهر بانها كانت تستخدم في عبادة الهيكل . كذلك نمجد عدداً من تلك المزامير مبثوثة في سفر التكوين من الكتاب المقدس وفي امكنة اخرى مشل (خرسه وتث ٢٢ و ١ صم ٢٢ و ١ صم ٢٢ و ١ م م ١٠ و يو ٢) . واما كلال . كذلك لا يقبل الحدل .

ان احد تلك المزامير الاضافية الوارد نصه في ( ١ أخ ١٦ )

يبين لنا كيف ان المزامير او بعض اجزاء منها كانت قد جمعت بواسطة المحردين. ان هذا المزمور يتألف من (مز ١٠١٠-١٠) يتبعها المزمور ٢٦ من عبارات الافتتاح والحاعة في المزمور ١٠٦. وفي كتاب المزامير نحيد كذلك بان بعض اقسامها جمعت من مزامير اخرى و او من اجزاء مختارة كانت مجلدة معاً. فالجزء الاول من المزمور ١٠٨ مأخوذ من المزمور ٢٥ ومن القسم الشاني من المزمور ال (٢٠). والمزمور ٢٠ يظهر في خاتمة ال ١٠٠. وكذلك المزموران ١١ و ٢٠ و الا انه في المزمور الأخير استبدلت كانت المرب وحود بعض الاختلافات.

وبعبارة أخرى نجد ان المزامير وعددها ١٥٠ مزموراً كانت. قد نظمت ونسقت من مجموعة قديمة كانت في متناول المحردين الذين وقفوا على جمها في آخر مرة . فالمزامير ١٩ و ٢٢ و ٢٧ و ١٠ وغيرها جاءت نتيجة جمع اشعار مختلفة قام بها المحردون . والمزموران ٢٢ و ٣٠ يؤلفان قصيدة واحدة قسمت الى شطرين ...

ان الانتباء الى هذه الحقيقة البسيطة يساعدنا غالباً على تتبع افسكار الشاعر في اي مزمور خاص. فالمزمور ١٩ يتحدث في جزئه الاول عن اعلان الله ذاته بواسطة الساوات والفلك

وعجائب الكون. وفي الجزء الثاني يتكلم عن الكتاب المقدس وعجائب الله بطريقة مختلفة. ان مثل هذا النشابه يظهر لنا السبب الذي دعا الى ادماج مزمورين او أكثر معا حسبا ورد في الشواهد التي ذكرناها.

## جمع المزامير

ان تقسيم كتاب المزامير في شكله الحالي الى خمسة اجزاء يشبه الى حد بعيد تقسيم كتب الترنيم الحديثة الى موضوعات مختلفة ترتبها اللجان المختصة وتنسقها بحسب مادتها وروحها وتوافقها . فني مثل هذه الحالة تجمع المواد من كتب قديمة وحديثة ، ومن مصادر مختلفة ومجموعات متفرقة . وكثيراً ما تسجل اسما . الناظمين وتاريخ نظمهم تلك الترانيم وواضعي الحانها في المجموعة الجديدة كما يسجلون اسما . الترانيم وواضعي الحانها . فاذا نحن دققنا في يسجلون اسما . الاسفار الحمسة التي جمعت منها . فاذا نحن دققنا في محتويات الاسفار الحمسة التي تؤلف كتاب المزامير نستطيع ان نستخلص ولو شيئاً ذهيداً عن المحادر التي جمعت منها .

قاول شي. نلاحظ هو ان هذه المزامير وضعت بشكل موضوعات خاصة تميزت بوحدة مادتها او تشابهت بعناوينها . فني القسم الاول نجد بان جميع المزامير ما عدا المزمود الاول والشاني

والثالث والعشرين جميعها مسجلة لداود. وفي الجزئين الشاني والثالث اي ما يحدد في الاصحاحات ٥١ - ٥٥ و ٢٥ - ٧٠ نجد محموعة ثانية لداود تتضمن مختارات معنونة باسم الاجواق التي كانت تغني في الهيكل «لايمام المعنين - كبني قورح وآساف وإيثان». ثم ان هنالك مجموعة أخرى (مز ١٢٠ - ١٣١) تعرف «بترانيم المصاعد» كان الحجاج بتغنون بها وهم في طريقهم الى الهيكل.

ونجد كذلك بعض المزامير قد جمعت معاً بسبب توافسق مواضيعها. فالمزامير ٩٣ – ٩٩ تشدد على تشبيه الرب بالملك وبالقاضي الديان لكل الارض. والمزموران ١٠٣ و ١٠٧ متشابهان كتسابيح شكر وحمد، والمجموعة المؤلفة من المزامير ١١١ – ١١٣ و ١١٠ - ١٠١ جميعا تبدأ بالتهليل وتنتهي به او تنتهي بعسارة: تسبيحه قائم الى الأبد. اما المجموعة النالية فرنز ١٠٠ و ١٠٦ و ١١٨ و ١٣٦ ) فكسائر المجموعات الأخرى الا انها تنتهي بعبارة: لان الى الابد رحمته، وهذه تؤلف ترانيم هي من خصائص الجزئين الثالث والرابع.

وهذا هو احد الاسباب التي تحملنا على الظن بان هذا القسم الأخير من كتاب المزامير (٩٠ - ١٥٠) كانت مجموعة خاصة

منفردة ، وكانت منقسسة الى قسمين رئيسيسين عندما جمعت. الاقسام الخسة كلها في كتاب واحد كها نجد. اليوم .

وما لم نفترض بان الاجزاء الحمسة التي تؤلف كتاب المزامير الحالي او ٢ - ٣ و ٤ - ٥ كانت مجموعات متفرقة قبل ان توضع في شكلها الحالي يصعب علينا تفسير تكرار المزمور ال ١٤ من الجزء الاول في المزمور ٣٥ من الجزء الثاني . كذلك ترديد بعض اقسام المزامير كها سبق معنا ، ولكنها لم تتردد في نفس الجزء من الكتاب اطلاقاً .

وهنالك فارق آخر يمكننا ملاحظته من افتراضنا هذا > اذا ما قابلنا بين المزمورين ١٤ و ٥٣ . فني المزمور ١٤ يشكرر اسم يهوه الرب ثلاث مرات > بينا نمجد في المزمور ٥٣ تفييراً للاسم العبراني العام للاله فيدعونه « الله» ، والجدير بالذكر ان الناس في ختلف العصور وفي الحلقات الدينية اعتداد واعلى استمال احدى الكمتين المعبرتين عن اسم الجلالة > كها انه في ترجمات الكتاب المقدس اليوم بترجم ذلك الاسم العبراني مرة « يهوه » ومرة أخرى الرب » واحياناً « الاذلي » . ورجما كان هذا هو السبب لوجود كلمة « الله » في الجزئين الثاني والثالث اربعة اضعاف وجود كلمة « الله » في الجزئين الثاني والثالث اربعة اضعاف وجود كلمة « يهوه الرب » بينا في بقية الاجزاء يرد هذا الاسم الاخير عشرين

ضعفاً اكثر من الاول.

وهذا الاقرار بانه وجدت مجموعات مختلفة من كتب المزامير بينها مجموعات صغيرة ومجموعات كبيرة وانهم لجأوا اليها للاستعانة بها عند ما وضعوا الكتاب المقدس كها نمجده حالياً بين ايدينا يغسر لنا سبب وجود مزامير اخرى موزعة في اقسام اخرى من الكتاب المقدس ويفسر لنا ايضاً العبارة الواردة في المزمور ٢٧: ٢٠ والقائلة: تمت صلوات داود بن يسًى مشيرة الى عتمارات لداود النبي وانتهت عند ذلك الحد وهي المزامير : (٨٦ أخرى لداود تعقبها بدون ادنى حرج وهي المزامير : (٨٦ و ١٠٠٠ و ١٠٠١ و ١٠٠ و ١٠٠١ و ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠١ و ١٠٠١ و ١٠٠١ و ١٠٠١ و ١٠٠ و ١٠٠

## المواضيع

لم تكن تلك المواضيع جزءا من المزامير ، ولعكنها كانت ملاحظات ادخلها بعض المحردين. وأن مجرد وجود عنوان للمزمود ١١٦ وعدم وجوده في المزمور ٣٤ لأمر، يستحسق الاهتام. أن بعض تلك المزامير اليتيمة اي الحالية من العنوان أو الموضوع

جديرة بالاعتبار وهي واردة منفردة > وبعضها يرد في مختارات مجوعة معاً. فالمزمور الاول عبارة عن افتتاحية لكامل المجموعة . واما المزموران ١٠ و ٣٠ فجزء متمم للمزامير التي سبقتها مباشرة . والما المزمور ٣٣ أضيف الى المزمور كفاتمة منطقية للعدد الأخير من المزمور ٣٣ . واما المختارات المعروفة باليتيمة فليست موجودة الا في الجزئين ٤ وه . وتمتاز عادتها واسلوبها الادبي (انظر مزامير في الجزئين ٤ وه . وتمتاز عادتها واسلوبها الادبي (انظر مزامير و ١٤٠ و ١٠٠ و ١١٠ و ١١٠ و ١٠٠ و ١٠٠

ثم ان عدداً من الكلمات التي تتألف منها العناوين ترد متشابهة في مجموعة من المزامير كما تأتي منفردة ايضاً . وهذا برهان آخر على وجوب تقسيم كتاب المزامير الى اجزاء اخرى لبعضها موضوعات خاصة والبعض الآخر خال من الموضوع ، وقد جمعت هذه معاً كما وصلت الينا المجموعة الحالية .

ا - هنالك بعض المصطلحات مثل مزمود او تسبيحة او صلاة عني المقطوعات التبالية وتعكس لنبا الغاية التي نظمت لاجلها . فالمزمود بمعنباه الحوفي كان ترنيمة رغها الجوق في الهيكل بمرافقة المعزف على آلات موسيقية عديدة . وكثل الترنيمة الروحية لنبا في المصر الحاضر ، هكذا كانت الترنيمة قديماً تسبيحة عمد

وتمجيد لله . واما التسبيحة فكانت ترنيمة تهليل تستخدم اثناء السبر في المواكب والاحتفالات الدينية كان يتغنى بهما العلمانيون وهم دا خلون «ابوابه بجمد دياره بالتسبيح». ان صورة بماثلة لهذا الموكب الاحتفالي واردة في المزمور ( ١٨ : ٢٢ - ٢٢ ) من قدام المغنون من ورا. ضاربو الاوتار ، في الوسط فتيات ضاربات الدفوف . ان الاثني عشر مزموراً المعنونة بمزمور ثم بتسبيحة ربما كانت تستخدم في خدمات الهيكل ، وفي مواكب الاحتفالات الدينة ابضاً .

ثم ان هنالك خمسة مزامير بعنوان صلاة جميعها من نوع واحد مسكين مشل المزمور ١٠٢ وقد يتوسع بها فتصبح صلاة رجل مسكين اذا اعيا وسكب شكواه قدام الله . ان هذه المختارات لا تدل على انها كانت تستخدم للترنيم ، واغا هي صاوات كان يقدمها الافراد في الهيكل مشل حزقيا عندما طلب رحمة الله ليخلصهم من الاشوريين (اش ٣٧: ١٦ - ٢٠).

وعما ان المزمور ١٤٢ يدعى صلاة كما يدعى قصيدة ايضاً تأكد معنا بان القصيدة كانت صلاة تقدم للحصول على الاستنارة الالهية . واما المذهبة كما في (مز ١٦ و ٥٦ - ٦٠) فيرجم بانها كانت عبارة عن صلاة لطلب حماية الله يرافقها نذر بتقديم ذبيحة

فه . والمشبل الوحيد للشجوية (مز ٧) وهمي عبدارة عن صلاة مرفقة بذبيحة لكي يظهر الله شر الاشرار ويثبت الصديب في عبادته ايا . ، وفي مخاصمته اعداء .

٢ - وما شأن اسما. الاشخاص المدونة في اول المزامير يا ترى ؟ فهنالك ثلاثمة وسبعون مزموراً منسوبة لداود ، وخمسة وخمسون لإمام المغنين ، واثنا عشر لاساف ، واحد عشر لبني قورح . كا ان هنالك اعداداً صغيرة منسوبة لموسى ، وبعضها منسوب لسليان والبعض الآخر لهيأن وايثان ولديثون . اما موسى ودا ود وسليأن فعروفون في تاريخ العبرانيين القدما. . . . فمن يكون الآخرون يا ترى ؟ وماذا يعني انتساب احد المزامير لدا ود او لبني قورح ؟

ان هذه الاسما، التي تبدأ بها بعض المزامير كالمواضيع الماد ذكرها ، فهي اما ان تكون مزموراً او تسبيحة او قصيدة وجميعا تدل على انها كانت تنعلق بعبادة الهيكل . ان جميع هذه الاسماء ذكرت في (١١ اخبار ٦ و ١٥ و ١٦) ما عدا موسى وسليان ، عناسبة ترتيب الاحتفالات الدينية والموسيقية ، هؤلاء هم الذين اقامهم داود على يد الغناء في بيت الرب بعدما استقر التابوت ، وكانوا يخدمون امام مسكن خيمة الاجتاع بالغناء التابوت ، وكانوا يخدمون امام مسكن خيمة الاجتاع بالغناء الناخ ، ان كلا من موسى وداود عرف بنظمه

اللتسابيح انظر (خره ۱: ۱ وتث ۲۲: ۲۲ و ۱ مل ۲: ۲۲). ولم يكن دا و د مجرد شاعر فقط راجسع (۲ صم ۱: ۲۱ – ۲۲ . و لم يد د ۲۳: ۱۱ مل ۲۳: ۲۳).

فيرجبح اذن بان عنسوان بعض المزامير لدا ود كما لاساف ولبني قورح كان يشير أصلا الى هذه الحقيقة ، وهي ان ذلك المزمور جاء من مجموعة تحمل اسم احمد المرغمين الذين اشتهروا قديماً . ولم يكن يعني هذا بانه كان هو الناظم بالذات كما هو واضح من مزامير دا ود التي تتحدث عن هيكل سليان المذي لم يكن موجوداً في زمن دا ود ( مز ١٥ : ٤ ) وعن خواب اورشليم زمن السبي كانه قد حصل في الماضي ( مز ١٥ : ٤ ) وعن خواب اورشليم زمن السبي كانه قد حصل في الماضي ( مز ١٥ : ١٠ ) .

ان التقاليد القائسة بان داود كان مهنم اسرائيسل الحلو (٢ صم ٢٣: ١) قديمة جداً. وفي ثلاثة عشر مزموراً (انظر مز ٣) زاد بعضهم شروحاً على عناوين المزامير مهجماً اياها الى حوادث خاصة جرت في حياة داود ، فموضوع المزمود ٣٠ يشير الى داود عند ما غير عقله قدام ابيالك ، فطرد ، فانطلق كا هو وارد في (١ صم ٢١: ١٠ - ١٠) مع ان اسم الملك ليس واحداً في القطعتين المشار اليها . على ان هذه الشروح ليست قسماً من المزامير نفسها . انها ترينا بان الكتبة قديماً كعلما . التوراة في

عصرنا الحاضر حاولوا ان يعرفوا شيئاً عن الناظم واحواله بدرسهم المزامير ، وقد دو نوا ملاحظاتهم على هامشها . ولحسن الحظ لا تتوقف قيمة المزامير الروحية على معرفة ناظميها الذين تكلم الرب بواسطتهم . لقد نظم داود بعض المزامير . وهذا لا يشك فيسه ولكن بجا ان بعض تلك المزامير التي تحمل اسحه كانت مخصصة لعبادة الهيكل لا لتبيان اسم ناظمها ، لا يمكننا القول بان مجرد نسبة تلك المزامير لاسمه يعني بانه هو ناظمها فعلا .

كذلك امام المغنيين ذكر في مقدمة عدد من المزامير مساور لعدد مزامير داود. ومعنى كلمة «امام» قائد او مناظر او مرسد ، وهي مختصة بمجموعة داود كها هو وارد في (١ أخ ١٠: ٢) لتنظيم الحدمة الموسيقية في الهيكل . وهي لا تدل على المفرد بل على مجموعة الآلات الموسيقية . وقد ذكرت تلك الآلات في المزمور ١٥٠ وهي الصور والرباب والعود والدف والاوتار والمزمار والصوح ... الخ .. ونستنج ايضاً من (١ أخ ١٠: ١٦ و ١٦ و ١١ ؛ ١٠ و ١٦ ؛ لا لات هم الذين تولوا القيادة في الغناء والهتاف ايضاً .

٣ - وهنالك الاشارات الموسيقية لجعل المزامير ملانمة لحدمات الهيكل. فالثانية والعشرون مزموراً هذه تبأتي مروسة

بما يفيد انهما كانت للجوقة بكاملها . فالمزامير (٤ و ٦ و ٥٥ و ٥٥ و ٦١ و ٦٧ و ٧٦ ) ينبغي ان تغني عــــلي ذوات الاوتار . وقد نعجب اذ نحجد هذه المزامير السبعة فقط ممهورة بتلك الاشارة وليس كامل المجموعة ، ولكننا لا ندرك السبب. اما الاشارات الموسيقية الاخرى فيظهر بانها كانت تشير لا الى الآلات الموسيقية بل الى الانغام او الروي الذي تبني عليه الفواصل او الى اللحن المستعمل. فالمزمود ٢٢ مثلًا كان يرنم على لحن « ايلة الصبح » والمزمود ٥٦ عـلى « الحامة البحكا. بين الغربا. » والاصطـلاح الوارد في مقدمة المزمور o يعني المزمار على «ذوات النفخ» ومقدمة المزمود ٦ على ذوات الاوتار على القرار ك وربما قصد بها اغنية الارض الخصية. والمزامير ٨ و ٨١ و ١٨ على الجنية ومعناها « اغنية المعصرة » . فالاغاني الشعبية التي كانوا يترنمون بها في ايام الحصاد ، وفي وقت قطاف الكروم كانت مألوفة ومذكورة في اماكن اخرى من التوراة. (انظر اش ه: ١ و ۱ : ۳ و ۱ : ۱۱ و ۲۷ : ۲۷ ) . كما كانت بعض المزامير تغنى على الحان شعسة مألوفة .

واما الكلمة العبرية «سلاه» التي ترد مرة او اكثر في جسم كثير من المزامير وليس في عناوينها فعي اشارة موسيقية . وهي

اشب بكلة قرار او لازمة التي تكتب بين قوسين في التوانيم الحديثة او في الاغافي الشعبية اشارة الى وجوب اشتراك الجميع بالترزيم مع الشخص المغني او مع الجوقة بكاملها وذلك بترديد فقرة قصيرة مؤلفة من سطر او سطرين . فني المزمورين ٣ و ٢٦ ترد كلمة «سلاه» في مكانها الطبيعي حيث تشير الى ترنيم قرار بشكل منتظم . اما في المزامير الأخرى فترد في امكنة خاصة حيث كانت تدعى الجاعة للاشتراك بهتاف الابتهال او بهتاف الحد والشكر كما في المزامير ( ٢٤ : ١٠ و ٤٧ : ٤ و ٢١ بهتاف الحمد والشكر كما في المزامير ( ٢٤ : ١٠ و ٤٧ : ٤ و ٢١ بهتاف الحد والشكر كما في المزامير ( ٢٤ : ١٠ و ٤٧ : ٤ و ٢٠ بهتاف الحد والشكر كما في المزامير ( ٢٤ : ١٠ و ٢٧ : ٤ و ٢٠ بهتاف الحد والشكر كما في المزامير ( ٢٤ : ٢٠ و ٢٠ ) .

٤ - منتخبات لمناسبات خاصة او لمقاصد حربية . فالمزمور ٣٠ مخصص لتدشين البيت ، فكانوا يترغون به في كل سنة عند الاحتفال بذكرى تدشين الهيكل . واما المزمور ١٢ فتسبيحة مفرزة ليوم السبت . والمؤمور ١٠٠ كان يصطحب تقديم ذبائع الشكر والحمد كما نمجد في (ار ٣٣: ١١) «صوت الذين يأتون بذبيحة الشكر الى بيت الرب» . احمدوا رب الجنود لان الرب صالح لان الى الأبد رحمته . والمزموران ٣٨ و ٢٠ مقد مان التعبير عن «ذبيحة التذكير» كما نقرأ في (لا ٢٤: ٢) . واما الحسة عشر مزموراً (١٢٠ – ١٣٤) فرقومة لاستخدا مها في

الصعود الى بيت الرب ، ولذلك دعيت عزا مع ﴿ المصاعد ، .

#### غاذج متنوعة

ان تخصيص بعض المزامير بمناسبات معينة بالنسبة لعبادة الهيكل يلفت نظرنا الى هذه الحقيقة ، وهي ان تلك المزامير تختلف وتنقسم الى عدة انواع . فتوافق المزمود المائية (١٠٠) مع تقديم ذبائح الشكر امر لا يجتاج الى برهان . كما اننا لا نختاج موضوعاً للمؤمود (١٠٠) لنتأكد بانه صلاة دجل مصاب .

وهكذا كلما طالعنا كتاب المزامير بتمعن نجد بان هنالك مزامير أخرى شبيهة بالمزمورين ١٠٠ و ١٠٠ في قصدها ولغتها . عند نذ نبدأ بوضع تقسيمنا الخاص للمزامير . ومع ان امثال هذه المزامير غير مخصصة لمناسبات تقديم الشكر الجماعي او لابتهالات شخصية نرى بانها صالحة لتستخدم في مثل هذه المناسبات كتلك المرقومة او المخصصة للفاية ذاتها . . .

وفي محاولتنا تصفيف المزامير علينا ان نتذكر امرين هامين:
اولاً بان تلك الاشعار المقدسة لم تأت الينا مباشرة من كتب
عبادة الهيكل ولكنها تحولت الى عبادة المجمع التي لم تكن
مرفوقة بتقديم الذبائح وقد جرى عليها كثير من التغيير والتنقيح

مثلا يحصل لكتب الترنيم الحديثة التي تحتوي على مواد قديمة وحديثة بجوعة معاً ومنقحة لتصبر صالحة للاستعال في وقتنا الحاضر. فالمزموران الاول وال ١١٩ لم يكن لها اقسل علاقة بعبادة الهيكل كما يظهر ولكنها يعكسان لنا الزمن الذي اصبحت فيه الشريعة الموسوية (اي الاسفار الكتابية الحمسة) عور العبادة لا العبادة المتعلقة بالهيكل ثانياً وقد اشير الى هذه الحقيقة سابقاً وهي انه في جمع هذه المواد القديمة والحديثة حصل بعض التنقيح والتنظيم لبعض تلك المزامير وهي مسألة طبيعية لا غبار عليها . ونحن في دراستنا لكتاب المزامير وأخذنا ببعض الملاحظات في تنظيم وترتيب غاذجها > سنجد باننا مضطرون بعض الملاحظات في تنظيم وترتيب غاذجها > سنجد باننا مضطرون أطول.

## مزامير ذبائح الحمد

١ - ان مزامير ذبائح الحمد كالمزمور المئة (١٠٠) يمكن اعتبارها المجموعة الأولى . ونلاحظ بان الجماعة تشترك بتسبيح الله وتقديم الحمد له لانهُ صانع البشر وله نحن شعبه وغنم مرعاه . وهذه الفقرة الأخدية كانت عبارة عن قوار يردده الشعب في

مناسبات خاصة (انظر مز ١٠١، و و ١٠١، و الزمور ٢٩٥ ). والمزمور ٢٩٠ وبالاخص اد ٣٣٠ : ١١ وكامل المزمور ١٣١ ). والمزمور ٢٩٠ القوة الالهية وتسبيحة شكر من اجل ميزة العبادة ، ومن اجل القوة الالهية الظاهرة في الطبيعة وفي التاريخ وفي اثمار الارض ، والمزمور ٥٠ كيمد الله لانه قاض بالمستقيات . ان تسبيحة الشكر هذه تشبه الى حد بعيد تسبيحات الحمد والتمجيد ، ولكنها تختلف عنها في كونها تشير الى انواع خاصة من المساعدات الالهية . فالمزمور ١٨ كونها تشير الى انواع خاصة من المساعدات الالهية . فالمزمور ١٨ مشلك ، يظهر كأنه يشير الى خلاص اورشليم من مشل تهديد سنحاريب (٢ مل ١٨ : ١٩) .

٢ - وهنالك تسابيح عامة تحدث بمجد الله وصلاً حه وعظمته واردة في افضل غاذجها في المزامير ١١٠ - ١٠٠ . والظاهر آن العنوان الذي تستهل به هذه المجموعة «تسبيحة التمجيد» كان مقصوداً بان يكون عنوانا للمجموعة بكاملها وانها كالتت تنشد بالتناوب بين جوقتين متقابلتين . واما المزامير ١١١ - ١١٣ و منا المرابع عنوا أبان يكون عنوانا للمجموعة بكاملها المزامير ١١١ - ١١٣ الله بين جوقتين متقابلتين . واما المزامير ١١١ - ١١٣ الأبد . وفي سفر الاخبار (١ أخ ٣٣ : ٣٠ - ٣٠) أنقرأ أبان مثل هذه التسابيح كانت للوقوف كل صباح لحمد الرب وتسبيحه مثل هذه التسابيح كانت للوقوف كل صباح لحمد الرب وتسبيحه وكذلك غاوقوف في المساء . ولكل اصعاد محرقات للرب في

السبوت والاهلة والمواسم بالعدد حسب المرسوم عليهم امام الرب . ثم ان هناك نوءين آخرين من تسابيح الحمد لله كخالق الطبيعة والمتسلط عليها وهي المزامير (٨ و ٢٩ و ١٩ : ١ - ٢) . والتسابيح الجديدة التي تعلن سلطان الله فوق جميع الأمم والشعوب (مز ٤٧ و ٩٣ و ٩٠) .

٣ - والتسابيح المختارة تعبر عن ا يمانهم باله يعقوب الذي هو مجنهم داغماً . كذلك صهيون المدينة المقدسة والهيكل المقدس في وسطها كانا موضوع تكريم الجماعة لانها مسكن الله ورمز قدرته المخلصة . . . ما احلى مساكنك يا رب الجنود . تشتاق بل تتوق نفسي الى ديار الرب . قلبي ولحمي يهتفان بالاله الحي (مز مؤلم نفسي الى ديار الرب . قلبي ولحمي يهتفان بالاله الحي (مز همي تأكيد قاطع لمساعدتهم في كل زمان (مز ١١٤) عوننا باسم المرب الصانع السموات والارض (مز ١١٤) . كذلك نجد بين تسابيح المهد المزامير التالية : ٢١ و ١٨ و ٢٢ و ٢٨ و ٢٨ و ٢٢٠ .

٤ - ومزامير المملكة تشير الى الاحتفالات الدينية التي كان يشترك بها الملك. فعندما اصعد دا ود تابوت عهد الله من بيت عوبيد ادوم الى مدينة القدس ، كان كلما خطا حاملو تابوت الرب ست خطوات يذبح ثوراً وعجللا معلوفاً ، وكان يرقبص

بكل قوته امام الرب، وكان متنطقاً بأفود من كتان وهو لباس اللحهنة (٢ صم ٢: ١٢ – ١٤). وفي (١ مـل ٨: ٥ – ٢٢ و ٢٦ – ٦٤) غجد صورة عظيمة تمشل الملك سليان وكل الشعب المجتمع معه امام التابوت وكانوا يذبجون من الغنم والبقر مـا لا يحصى ولا يعد من الكثرة. والمزمور ١١٠: ٤ يتكلم عن الملك كاهناً الى الابد على رتبة ملكي صادق. وهذا المزمور كالمزمور كالمزمور الثاني (٢) يظهر لنا الملك ذا علاقة فريدة مع الله. فهو الذي يحكم باسمه. والمزموران ٢٧ و ١٣٢ يظهر بانها كانا عبارة عن صلاة تدشين كانت تقدم بمناسبة ارتقاء الملك الى العرش. والمزمور ٥٠ عبارة عن احتفال بعرس ملوكي. كذلك المزمور ٢٠ عبارة عن احتفال بعرس ملوكي. كذلك المزمور ٢٠ عبارة عن صلاة و ٢١ نبوءة بان الملك سيحرز انتصاراً في الموركة.

٥ - اما ابتهال الجماعة عندما كانوا يقعون في ضيق فملحوظ في مثل المزامير ٤٤ و ٢٩ و ٥٠ وفي زمن النكبات والاخطار التي كانت تهدد حياة الأمة كتلك المذكورة في (١ مل ٨: التي كانت تهدد حياة الأمة كتلك المذكورة في (١ مل ٨: ٣٧ - ٠٠ و ٤٠ - ٣٠) عندذاك كان يفرض الصوم على الجميع وكانوا يجتمعون في الهيكل لدرس الموقف وللتضرع الى الههم .
 فكان الملك والكهنة والشعب جميعهم يلبسون المسوح ويتمرغون في مناه المشعب جميعهم يلبسون المسوح ويتمرغون في المهم ويتمرغون المسوح ويتمرغون ويتمرغون المسوح ويتمرغون ويتمرغون المسوح ويتمرغون ويتمرغون المسوح ويتمرغون ويتمر

في الرماد (اش ١:٣٧ و ٥، ٥) متضعين امام الله ومذللين نفوسهم ومتوسلين لاجل النجاة من يد اعدائهم. وفي نبوء ة يوثيل تحبد وصفاً دقيقاً للصلاة التي قصد بهما التذلل (يؤ ١ : ١٥ – ٢٠ و ٢ : ١٢ - ١٧ ) حيث يقول ارجعــوا الي بكل قــاوبكم وبالصوم والبكاء والنوح. عندما كانوا يضربون بالبوق فيجتمع الشعب ويحتشد الشيوخ ويجمعون الاطفال وراضعي الثدي ويبكي الكهنة خدام الرب بين الرواق والمذبح ويقولون : اشفق يارب على شعبك ولا تسلم ميرا ثك للعار حتى تجعلهم الأمم مثلًا. لماذا يقولون بسين الشعوب اين الههم (يؤ ١ : ١٣ – ٢٠ و ٢ : ١٧). فالفقرة الأولى تتحدث عن جفاف مخيف حصل في البلاد والشانية شبيهة بلغة المزمورين ٤٤ و ٧٩. لا تجعلنا عاراً عند جيرا ننا هزءا وسخرة للذين حولنا. لماذا يقول الأمم اين هو الهم. وفي ارميا (ار ١٤ : ٢ - ٩) وصف للقحط المخيف الـذي جاء في اعقاب الجفاف، ثم يختم بصلاة لاجل طلب الرحمة : وانت في وسطنا يارب وقد دعينا باسمك ... لا تتركنا .

كذاك المزموران ٧١ و ٧٩ يصف ان خراب الهيكل الذي جلب الهيكل الذي جلب الهيكل الذي معركة والمزمود ١٤ يشير الى يوم انكسار في معركة وبية : ولكنك قد رفضتنا والحجلتنا ولا تخرج مع جنودنا .

ترجعنا الى الوراء عن العدو . (قابل الاعداد ٢٠-١٠ مع ١ مل ٨ : ٣٣- ٣٤) . وفي المزمور ٨٣ نجد بان الامة باسرها كانت مهددة بالفناء كها عندما لبس الملك حزقيا المسوح وذهب الى الهيكل طالباً مساعدة الرب ، بينا تهديدات سنحاريب وتعييرا ته كانت ترن في ١ ذنه . ويختم تلك المناسبة بصلاة ابتهالية قائلا : والآن ايها الرب الهنا خلصنا من يده فتعلم ممالك الارض كلها انك انت الرب وحدك (١ش ٢٧ : ١ - ٢١) . كذلك المزمور ٨٠ هو صلاة ابتهالية لمثل تلك الاحوال .

#### ٦ – صلوات ابتهال افرادية في وقت الضيق

هذه الصاوات الابتهالية التي نحن بصددها الآن ينبغي ان نلحظها قليلاً . . . من اعجب الامور في ديانة التوراة ان الفرد لا يضيع في الجمهور . « الرب يهتم بي » (مز ١٠ : ١٧) . واما انتم فتى شعور رؤوسكم جميعها محصاة (مت ١٠ : ٣٠) . قد نجد امثلة لهذه الصاوات في كتاب المزامير . فبعضها توسل للحصول على مساعدة في الحرب ضد اعداء شخصيين كالمزامير ٣ و ١٣ و ٥٠ . والمزمور ٢٨ يضع نصب عينيه خيانة اصدقاء السوء . والمزامير الانتقام للابرياء من المقاومين (مز ١٧ : ٢٦ و ٣٠ و ٣٠ و ١٣ و ٧٠) ، والمزمور ٢٥ يطلب

هبسة الشجاعة . وفي عدد من المزامير يظهر المؤلف انهُ مهيض جداً ويصلي لاجل النجاة من الموت (مز ٦ و ٣١ و ١٠٢) . ثم يشعر صاحب المزامير بان الله قد تركه ونسيسه (مز ٢٢ و ٢٢ و ٢٧ و ٧٧) . واما الحاجة العظمى فالى الرحمة والتطهير والغفران (مز ٥٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠) .

ولا بد لنا من كلمة عن الادعاء بالبراءة والصلاة لله لاجل الانتقام من الاعداء (مز ٢٦) فهو لا يدعي بانه خال من الخطأ ولكنه بريء من سعاية معينة حيكت ضده فني حالات كهذه (١ مل ٨: ٣١ – ٣٣) كان على المر، ان يحلف ا مام المذبح فيسمع الله في السهاء ويعمل ويقضي بين عبيده ، اذ يحكم على المذنب ، فيجعل طريقه على دأسه ويهد البار ، فيعطيه حسب بوه ومن المزمور (٢٦: ٢٠ – ٧) نفهم بان ذلك الحلف كان الحد وأحدث بجميع عجائبك .

٢ - ثم ان تسابيح الشكر الفردية كثيرة الورود في كتاب المزامير. فللمزمور ١٠٧ ميزة خاصة بهذا الصدد ٧ لانــ أ يذكر عدداً من انواع النجاة الكثيرة التي نجاهم منها فاستحق شكرهم.
 فمن الواضح بان تلك كانت مناسبات خاصة قدمت فيها الذبائح

التي نذرها المتعبد عندما كان في ضيق . لك ينبغي التسبيح يا الله في صهيون ولك يوفى النذر ( مز ٢٥: ١ . ١ نظر ايضاً ٢٦: ١٣ . ١٠ ومن الواضح ايضاً بان تلك المراسيم كانت تمارس بمحضور الجماعة: اوفي نذوري للرب مقابل شعبه . في ديار بيت الرب في وسطك يا اورشليم هللويا ( مز ١١٦: ١٨ - ١٩ ) .

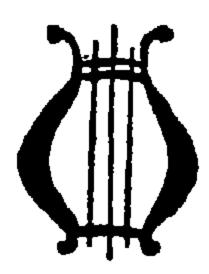
٨ - كذلك صلوات الايمان الفردية والايمان بالله كانت جزءا من التوسلات للحصول على النجاة ، او ذات علاقة بها كها في المزامير ١٦ و ٢٥ و ٤٠ . وفي اوقات اخرى نجد بانها كانت مستقلة عنها او متعلقة بصلوات الشكر كها في المزامير ٢٣ و ٢٧ و ١٢١ و وصلاحه المزامير (٨ و ١١ و ١٠٠٠) . واما المزمور الأول فيذكرنا بالتطويبات الواردة في الاصحاح الخامس من انجيل فيذكرنا بالتطويبات الواردة في الاصحاح الخامس من انجيل متى . والمزموران ٣٧ و ٤١ يضعان فلسفة الحياة على الارض وفي المزمور ٣٧ يعتهر صاحب المزمور مصاعب الحياة فيقور بان الله المرود ٣٠ ينها في هذه الحياة وسيكون نصيبه الى الدهر .

٩ - اما المزامع التي تدعو للاقتراب الى الله بالعبادة فنظهر الماناً وثقة بالله وتضع شروط الايمان والاخلاق على اولئك الذين منقتربون الى الله : من يصعد الى جبــل الرب ومن يقوم في موضع

قدسه ? الطاهر اليدين والنه القلب ( منر ٢١ : ٣ - ١ ) . ويمكننا أن نقبابل ذلك بالمزامير ( ١٥ و ٨٤ و ١٢٢ ) . فهذه المزامير تتحدث عن الايمان الشخصي وعن واجباته ولكنها تجمع على الاعتراف الجماعي بالله في العبادة الجمهورية .

وهكذا نرى انه باصوات عديدة وفي احوال مختلفة نظم المرغون القدما، هذه الصلوات ورتلوها تسابيح شكر وحمد فخفظت لنا عبر الاجيال في السفر الذي يعرف بكتاب المزامير. ان احوالنا الحاضرة في عالمنا الحديث تختلف عن احوالهم ولكن حاجاتنا الروسية لا تختلف عن حاجاتهم بشي، ولهذا السبب نجد في المزامير العبارات التي تفصح عماً يجول بخاطرنا وتنطبق مع العبارات التي نويد ان نوجها لله .

# كيف حصلنا على كتاب المزامير?



لقد تحدرت الينا المزامير بطريقتين اولاهما بواسطة التوداة وثانيتها بواسطة كتب الترنيم وكتب الصلاة الكنسية . فني ايا م علصنا كان كتاب المزامير قد أنجز وأعترف به كسفر من الاسفار المقدسة منذ اكثر من قرنين من الزمن . وكانت التوداة العبرية التي عرفها يسوع والتي كانت تقرأ في المجامع تعرف بناموس موسى والانبياء والمزامير (لو ٢٤: ٤٤) . وفي القرنين الشالث والثاني قبل الميلاد ترجمت تلك التوداة الى اليونانية لحدمة اليهود والثاني قبل الميلاد ترجمت تلك التوداة الى اليونانية لحدمة اليهود وإلا نا غلية المسيحيين القدماء كانوا يتكلمون اللونانية الصبحت

التوراة المترجمة الى اللغة اليونانية توراتهم الأولى ومع مرور الزمن ألحق بها القسم الآخر المعروف بالعهد الجديد .

وصلت المزامير اذن الى الكنيسة المسيحية عن طريق الترجمة من اللغة العجية الاصلية التي نظمت فيها . ثم نقلت فيا بعد الى اللغة اللاتينية ، وبذلك الشكل خدمت الكنيسة الغربية مدة تؤيد عن الالف سنة . ولا تزال الكنيسة اللاتينية تستخدم المزامير باللغة اللاتينية القدعية ، بينا تستخدم الكنيسة الارثوذ كسية الشرقية الترجمة اليونانية . وهكذا نجد بان اكثر الترجمات منقولة عن اللغة العجية القدعة التي نظمت بها المزامير ونسقت والتي نسخها اليهود مدة اجيال عديدة .

اما المصدر الثاني الذي يواسطته تحدرت المزامير الينا ، فهو كتب الحدمات الدينية في الهكنائس المسيحية . لقد الحذت الجاعة المسيحية الاولى التي كونت نواة الكنيسة عادة استخدام المزامير في العبادة كتسابيح وصلوات وابتهالات من المجامع اليهودية . فنسمع عنهم بانهم كانوا يعلمون وينذرون بعضهم بعضا بزامير وتسابيح واغاني روحية بنعمة مترغين في قلوبهم للرب (كولوسي ٣ : ١٦) . ولم تمض مدة طويسلة حتى الحتاروا بعض المزامير وبعض الآيات التي وجدوها مناسبة للعبادة النظامية ، ثم

نسخوها في كتب خاصة . فكتاب المزامير ككل ظهو ككتاب خاص للعبادة الجهورية والتأملات الروحية الخاصة . وفي الاديرة كانوا ينشدون كتاب المزامير بكامله من في الاسبوع حسب ترتيب خاص في الحدمات الدينية التي تقام في كل يوم من ايام الاسبوع . وكان يطلب من المرشح للرسامة ان يعرف المزامير كلها عن ظهر قلبه .

ان الحد مات الدينية والصاوات السحرية والمسائية في كتاب الصلاة للطائفة الانكليكانية الانجيلية ومرتبة على غوار الحد مات في الاديرة وتهدف الى قواءة كا مل سفر المزامير في مدة شهر من الزمن واما طبعة كتاب الصلاة في اللغة الانكليزية فتختلف قليلاً عن التوراة العادية ولان كتاب الصلاة هذا طبعة من القرن السادس عشر مأخوذة عن التوراة اللاتينية وقد احتفظ بهذا الترتيب في كتاب الصلاة عندما اختاروا طبعة التوراة المنقحة عام ١٦١١ المعروفة بطبعة الملك جايس المرخصة للانه اصبح مألوفاً لدى العابدين .

وهنالك نسخة أخى تستعملها الطوائف المشيخية والمصلحة والقروع الانجيلية الأخرى في العالم المسيحي ، وضعت فيها المزامير بغقرات شعرية متقابلة لتستخدم تسابيح حمد في الكنيسة المسيحية .

من الطرافة ان نقابل هنا الأعداد الأولى من احب واجمل عزمور بين المزامير كافحة كما وردت في نسخة التوراة المرخصة (إلملك جايس) وفي نسخة كتاب المزامير الشعرية لنلاحظ الفرق:

الرب راعي فلا يعوزني شيء في مواع خضر يربضني الى مياه الراحة يوردني (النسخة الرخصة)

الرب راعي لذلك لا اقدر ان احتاج شيئاً. في مراع خضر يرعاني ويقودني بجانب مياه الراحة (كتاب الصلاة القدم)

الرب راعي فلا احتاج هو يجعلني اربض والى المراعي الخضر يقودني والى المراعي الخضر يقودني حيث المياه الهادئة قريبة (المزامبرالشعرية)

#### تقاليد قديمة

كنا نبحث الى هذا الحد في كتاب المزامير الذي اقتبسه المسيحيون الأولون في الديانة العبرية التي نشأ وترعرع فيها مخلصنا وللحكننا لم نبحث عن كيفية وصوله الينا ، ولا كيف كتبت

تلك المزامير اولاً. وفي الفصل الثاني وجدناً بان مزامير عديدة نظمت خصيصاً للعبادة الفردية او الجماعية المتعلقة بالهيكل وذلك قبسل السبي البابلي وبعده. غير ان هذه الحقيقة هي جزء من كامل القصة . فتسابيح الحمد كانت تقدم في عبادة الله > قبسل وجود هيكل سليان > كا نجد بعضاً منها قصد بها ان تكون قصائد تأمل وعبادة شخصيين . والظاهر انها كانت مخصصة للعبادة الفردية > ولم يكن لها اية علاقة بالعبادة الجماعية في المحيكل او في المجامع .

ان كتاب المزامير يجوي بين دفتيه غمار تقاليد قديمة من الشعر الديسني في تاديخ العجانيين نجد اصولها في البحكات الشعرية وقي اللعنات التي يخبرنا كاتب سفر التكوين انها صدرت عن البطاركة الاقدمين كنوح (تك ٢: ٥٠ – ٢٧) واسحق (تك ٢: ٥٠ – ٢٠) واسحق (تك ٢٠ - ٢٠) ويعقوب (تك ١٠ : ١٠ – ٢٠) ويعقوب (تك ١٠ : ٢٠ – ٢٠) واليك غوذ جاً من ذلك :

فليعطك الله من ندى الساء ومن دمم الارض. وكثرة خطة وخر. ليستعبد لك شعوب. وتسجد لك قبائل كن سيداً لاخوتك. وليسجد لك بنو أمك

# لیکن لاعنوك ملعونین. ومباركین در الک مباركین (تك ۲۸:۲۷ – ۲۹).

ان تلك التوسلات القديمة للحصول على بركات الله نجد لها مثيلًا في بعض المزامير كالمزامير ( ٣٥ و ٨٣ و ١٢٨ و ١٢٧ ). ان بركة ملكي صادق لابرام ( تك ١١ : ١٩ - ٢٠) لانبه انتصر على اعدا، الملك تذكرنا بالجز، الألجير من المزمور ١٨.

لقد توصل العبدانيون الى ان يصبحوا أمة ذات سيادة بعد اجتيادهم اختبارات مريرة بخروجهم من ارض مصر وبعدما صادفوا عقبات كأدا. اعترضت سبيلهم في التيه وكان من نتيجة ذلك ان ظهرت آثار اعمال الله العجيبة وتخليصه اياهم حسب اعتقادهم في تسابيح الشكر كالمزمور ١٠٦ وفي صلوات الابتهال كالمزمور ٨٠. فاذا عدنا الى قصة خلاصهم من يه اعدائهم المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المصريين الذين تبعوهم ليمنعوا خروجهم من مصر في سفر التكوين المنتقار هاتفات:

رغوا للرب فانه قد تبعظم الفوس وراكبه طوحها في البحو (خره: ٢١). ان عبارة هذه الاغنية القديمة امدت صاحب التسبيحة المروفة بتسبيحة موسى وبني اسرائيل (خ ١٥: ١- ١٨) بالفحكرة والمبنى وهي تسبيحة كانت تستعمل في خدمة الهيكل كما نستنتج من العدد السابع عشر ، وكانت تهدف الى موضوع خلاص العجم أنيسين من العبودية . كذلك ذكر عن اشتراك النساء بالانشاد في حوبهم مع الفلسطينيين عندما كن يغنين وبرقصن بدفوف وبغرح وبمثلثات ويقلن :

## ضرب شاول الوفه وداود ربواته (۱ ص ۱۱:۲)

وفي اغنية دبورة الواردة في سفر القضاة نجد احتف الأبيوم انتصار عظيم ، ونجد تلك الاغنية عبارة عن هتافات اشترك بها الشعب ابتهاجاً بيوم النصر (قضاة ه: ٣١).

وهنالك نوع آخر من التسابيح الدينية عند المهانيين كانت تقوم بها زمرة من الانبياء ، وقد ورد وصف ذلك في (١ صم ١٠: ٥ - ٦) بعد ذلك تأتي الى جبعة الله حيث انصاب الفلسطينيين ، ويكون عند مجيئك الى هناك انك تصادف ذمرة من الأنبياء نازلين من المرتفعة وامامهم رباب ودف وناي وعود وهم يتنبأون . لا شك ان المقصود بذلك انهم كانوا ينشدون

وهم سائرون اناشيد دينية حماسية على وقع آلات الموسيق . لميؤيد هذا القول حادثة تالية وردت في (١ أخ ٢٥ : ١ - ٨) وهي عبارة عن ترتيب الحدمات الدينية وافراز بني آساف وهيان ويدوثون المتنبئون بالعيدان والرباب والصنوج للخدمة لاجل غناء بيت الرب . وقد وردت هذه الاسما. في مقدمة بعض المزاسيد والتنبو. كما يظهر هنا معناه التحدث مجمد الله والتسبيح للرب .

وعند ما اصعد الملك داود تابوت عهد الرب الى مدينة اورشليم فعل ذلك بفرح وهتاف وصوت البوق (٢ صم ٢:١- ١٠) . ولا شك ان صاحب المزمود ٤٧ كان يفكر بشل تلك الاحتفالات الدينية المتعلقة بعبادة الهيكل عند ما نظم تسبيحته القائمة:

## صعد الله بهتاف ( در ۱۰، ۱۰) الرب بصوت الصور

اي صعد الله الى ( الهيكل ) بهتاف . وذلك الهتياف كان عبارة عن اصوات فرح وتهليل ؟ وربما كان دوراً يكررونه كما وأينا في اغاني النساء التي اشرنا اليها . وفي المزمور ١٨ الذي هو نسخة مختلفة قبليملًا عن النص الوارد في ( ٢ صم ٢٢ ) نبجة شرحاً شعرياً مفصلًا لمثل ذلك الهتاف .

الرب صخوتي وحصني ومنقذي اله صخوتي بـــه احتبي ترمـــي وقون خلاصي (۲ م ۲۲ ۲۲).

ثم ان التقرير الوارد في (١ مل ٨) عن تدشين الهيكل يلتي نوراً افضل على تطور المرامير. فالملك في قلك الايام كان غالباً يتخذ صفة رئيس الكهنة. فهذا يتفوه سليان ببركة على الجمع المحتشد بكلمات نجدها ايضاً في المزمور ٧٢:

مبارك الرب الذي اعطى راحة لشعبه مبارك الرب الله. الصانع العجائب وحده ومبارك امم مجده الى الدهر ولتمتليء الارض كلها من مجده آمين ثم آمين ثم آمين (مز ۲۲: ۱۸)

ويلي ذلك صلاة تدشين طويلة وشاملة ومتشعبة يذكر فيها الملك سليمان مختلف المناسبات التي فيها يوجه مزمور ابتهالي لله في بيته الذي بناه لعبادته وبينها صلاة تبرئة البري. (٣١-٣٢ انظر مز ٢٦) وصلاة لاجل طلب الرحمة بمناسبة اندحار الشعب امام العدو (٣٣-٣٤) (انظر مز ٤٤). وصلاة لاجل

طلب المطر في ايام القحط (٣٥–٣٦) (انظر مز ٦٥ و ٨٥) وصاوات اخرى لاوقدات الضيدق (٣٧–٤٠) (انظر مز ٢٠) وصلاة قبل بدء المعركة (٤١–٤٠) (انظر مز ٢٠).

وعند تتويج الملك كانوا ينفغون بالبوق وكان الشعب يصفقون بالايادي هاتفين: ليحي الملك (١ مل ١ : ٣٩ و ٣ مل ١١ : ١٢) فهذه العبارة ترد في المزمور ٢٧ : ١٠ مما يدل على ان ذلك المزمور كان يستخدم اغنية تتويج تنظم لمثل تلك الغياية ورعيا كان يغنيها احد الانبياء في سياق الاحتفال في الهيكل. ومن غير الطبيعي ان تستعمل في غير مناسبات من المهادة الجهورية .

وفي كتب انبياء العهدين الثامن والسابع قبل الميلاد ، نجد الارشادات للترنيم في العبادة . فعاموس يتحدث عن ضجة الاغاني ونغمة الرباب عند تقديم المحرقات (عا ه : ٢٣) . وفي الاصحاح (٨ : ٣) اشارة الى اغاني القصر التي تنحول الى ولولة في يوم القضاء العظيم . والنبي اشعياء يقول :

تكون لكم اغنية كليلة تقديس عبد.

لنقابل ذلك بالمزمور ١٣٤ : ١

موذا با ركوا الرب يا جميع عبيد الرب الواقفين في بيت الرب بالميسالي

كذلك يتكلم النبي ارميا عن صوت القائلين احمدوا رب الحنود - صوت الذين يأ تون بذبيحة الشكر الى بيت الرب:

احدوا رب الجنود لان الرب صالح لات الى الابد رحمته (ار ۱۱: ۲۳۰).

والمعروف ان ترانيم الهيكل قد صبت لمدة من الزمن عند ما استولى البابليون على المدينة المقدسة عام ٥٨١ ق. م. واحق الهيكل ، وحملت جماعات كبيرة من العبرانيين الى ارض السبي . وبعد مني عدد من السنين على سبيهم تصور احدهم الحزن والشوق اللذين استحكا بالمسبيين الى ارض غريبة ، فنظم ذلك الحنين في المزمور الذي صار يعوف بالمزمور ١٣٧ :

على انهار با بل هناك جلسنا بكينا ايضاً عندما تذكرنا صهيون على الصفصاف في وسطها علقنا اعوادنا لانه هناك سألنا الذين سبونا كلام ترنيمة . ومعذبونا سألونا فرحاً قائلين رغوا لنسا من ترنيات صهيون (مز ١٣٠٠ : ١٠٠٠)

وفي سنة ٨٦٥ ق. م. اجتساح كورش ملك الفرس مملحكة بابل ، وسمح لليهود المسبيين بالعودة الى فلسطين ليربموا الهيكل. فاوحت تلك المناسبة الى شاعر آخر فنظم المزمور التالي:

عندما رد الرب سي صهيون صرنا مثل الحالمين حينئذ امتلأت افواهنا ضحكاً والسنتنا ترغياً (مز١٢٦:١-٢)

ان الكلمة العبرانية المترجمة في هذه العبارة بترنيم الهتاف هي نفسها المستعملة في المزمور ١٠٧: ٢٢. وهذا المزمور الاخبر من توانيم الشكر التي رافقت ذبائح الحمد:

وليذبحوا له ذبائح الحمد وليعدوا اعماله بترنم (مز١٠٠: ٢٢)

والحق يقال بان المزمود ١٠٧ انما هو ترنيمة ذبيحة حمد . فنجد في (عز ٣ : ١٠٠ ١٣٠) انهم فيا كابوا يضعون الأساس لترميم الهيكل اقام الكهنة واللاويون يرددون بالصنوج لتسبيح الرب على ترتيب داود ، وغنوا بالتسبيح والجمد للرب لان الى الأبد رحمته (عز ٣: ١١) . وكثيرون كانوا يرفعون اصواتهم بالهتاف بفرح . ولم يكن الشعب عيز هناف الفرح من صوت بكاء الشعب كان يهنف هنافاً عظيماً حتى سمع الصوت من بعد (عز ٣: ١٢ – ١٢).

وفي تلك الحقبة التي جاءت في اعقاب السبي البابلي ، جمعت المزامير القديمة وأضيف عليها مزامير جديدة صالحة لحدمة الهيكل والموسيقي المتعلقة بتلك الحدمات ، وقد اهتموا بمراجعة تاريخهم حتى زمن داود النبي (١١أخ ١٠٠ ١٦٠ - ١٦٠) . ويتعذر علينا ان نعرف فيا اذا كان احد المزامير قد نظم خصيصاً لعبادة الهيكل في اورشليم أم لغير معابد للرب كبيت إيل حيث سجد وتنبأ عاموس او كشياوه حيث كان عالي كاهناً .

ان هذا الامر خطير اذا ما عنينا بتاريخ الكتاب المقدس و ولكنه يظهر بدون فائدة اذا ما اتخذنا تلك المزامير للعبادة دون النظر بتاريخها ومعرفة الاحوال التي نظمت فيها . فعندما نترخم بترانيم دينية مسيحية ولا يهمنا ان يكون ناظمها شاعراً كاثوليكياً عاش منذ عدة قرون و او مؤمناً انجيلياً من ابناء والمناسكياً عاش منذ عدة قرون و او مؤمناً انجيلياً من ابناء والمؤمناً انجيلياً والمؤمناً انجيلياً والمؤمناً والمؤم

الزمن الحاضر. والذي يهمنا من الامر هو انسا نستطيع ان نتخذ كلماتهم ونجعلها خاصتنا في تسبيحنا لله وترنيمنا للرب الهنا.

#### مزامير شعب الله

ان كل مزمور نظم في الدرجة الاولى من قب شاعر خاص وهو يعبد عن مشاعر ذلك الرجل الدينية ، وعما تعنيه تلك الاختبارات له شخصياً . ان ذلك حق مع انه في بعض الاحيان كان يلحق ذلك المترمور بعض التنقيح والتغيير والتبديل حسبا كان يرى جامعو تلك المزامير في مجلد واحد ، كما يحصل عندما نخاول اليوم تنقيح بعض الترانيم عند الحتيارها ، وجمها في كتاب واحد لحدمة العبادة .

غير ان اصحاب تلك المزامير لم يكونوا مجرد مؤمنين عاديين فحسب ، ولكنهم في احيان كثيرة كانوا زعما. قومهم ، يتكلمون باسمهم ، ويمثلون جماعتهم التي كانوا ينتسبون اليها وهي الحكنيسة العبرية القديمة – اي شعب الله المختار.

وكان الكتبة والناظمون والمؤلفون يتكلمون من اختباراتهم . بتي علينا ان نزى فيا اذا كانوا يتكلمون كافراد يمثلون انفسهم فقط ام انهم كانوا يمثلون تلك الجماعة المتعبدة معاً . او هل كان الكثيرون منهم يجمعون على الجهر مماً وبصوت واحد كما نشترك غن اليوم بالترنيم :

## صوت بسوع قائل يا متعب القلب تعال وارتع بالمنا وانظر اذن حبي

وما لا ريب فيه ان كتاب المزامير مجتوي على صاوات فردية كثيرة كما يحتوي على صاوات اخرى جماعية . فخدمة الهيكل بالذات كانت تفسح المجال ايضاً للمبادة الفردية ولقطع المهيكل بالذات كانت تفسح المجال ايضاً للمبادة الفردية ولقطع المهود وتقديم النذور للرب كما في (١ صم ١ : ٣ - ٢ : ١٠ و اع ٢١ : ٣٣ - ٢٦) . وكان الناس يصعدون الى الهيكل ليصلوا في مختلف الاوقات كما ورد في (١ مل ٨ : ١١ - ٢١ ولو المبالا ألم في ميوتهم وفي امكنة اخرى حسبا نستنتج من (دا وابتهالا تهم في بيوتهم وفي امكنة اخرى حسبا نستنتج من (دا ٢ : ١٠ ومت ٢ : ٢) لذلك نمجد كثيراً من الصلوات الفردية في المزامير كما ورد في (مز ١٣ و ٢١ - ٣١ و ١٥) . فصلاة طلب المباءة الشخصية ضد فاعلي الاثم كما في المزمود ٢٦ والصلاة المرافقة تقديم ذبائح الحمد ووفا، النذور كما في المزمود ٢٦ والصلاة شك كانتا صلاة فردية رفها كل منها لغرض معين .

اما من الناحية الاخرى نرى باند وان يكن المزمور ١٢٩ قد. كتب بصيغة الافراد فهو يشمل الامة العبرية ونعني بها الجماعة او. الطائفة المجتمعة للعادة.

كثيراً ما ضايقوني منذ شبابي (ليقل شعب الله) كثيراً ما ضايقوني منذ شبابي كثيراً ما ضايقوني منذ شبابي لكن لم يقدروا علي (مز ١٢٩:١٠-٢)

وفي المزمور (٩٠، ٦٠) نقرأ ما يلي : من يقودني الى المدينة المحصنة

ومن نص المزمور نستنتج بان ناظمه قصد الاستنجاد بالله على اعدائهم الذين اوقعوهم في العسر .

أليس انت يا الله الذي رفضتنا ولا تخرج يا الله مع جيوشنا أعطنا عوناً في الضيق فباطل هو خلاص الانسان فباطل هو خلاص الانسان بالله نصنع ببأس وهو يدوس اعداءنا وخر ١٠:١٠ -١٠)

ثم ان طريقة الالتفات التي يتبها الكاتب فيستخدم ضمير المنكم الفرد اولاً ثم يعود الى ضمير الجمع نجدها واضحة في (مؤ المنكم المفرد اولاً ثم يعود الى ضمير الجمع نجدها واضحة في (مؤ ١٠٠٠) حيث نقرأ :

اليك رفعت عيني يا ساكناً في السهوات هوذا كما ان عبون العبيد نحو ايدي سادتهم كما ان عيني الجارية نحو يد سيدتها:

هكذا عيوننا نحو الرب الهنا حتى يترأف علينا.

غير ان عدداً من المزامير لا تستعمل سوى الجمع (انظر مز الله و ١٦) وفي المزمود ١٣٥ نجد الجمع ثم الالتفات الى المفرد ثم الى الجمع اخيراً:

. سبحوا باعتبد الرب

الوا تفين في بيت الرب في ديار بيت الهنا يسبحون الرب قائلين :

لاني انا قد عرفت ان الرب عظيم وربنا فوق جميع الآلهسة . (مز ١٣٥: ٥)

ان حكثيراً من المزامير تعكس لنا اذن صاوات وتسابيع

الكنيسة المهرية و وليس ذلك فقط ولكنها تعكس لنا الحتب ادات الجاعة ومعاملة الله اياهم كشعب خاص . خاجتهم كانت عامة وكانت تربطهم شركة ايان واحد ورجاء واحد في الرب . فجاءت تلك المزامير من كنيسة العهد القديم الى كنيسة العهد القديم الى كنيسة العهد الحديد . ولقد كونت تلك الجاعة العهرية قدياً امة كباقي الأمم لها حياتها القومية الحاصة وتاريخها الحاص . وكان كثيرون من اصحاب المزامير يربطون مصير امتهم السياسي بعلاقتها الروحية بالله ، ويعتبرون خلاص الرب اياهم جماعة وافراداً مظهراً اكيداً لرضى الرب عنهم او لاهماله اياهم ... وهنالك اختلاف آخر وهو ان الله لم يكن آنذاك قد فدى شعبه بتجسد وحياة وقيامة علصنا الرب يسوع المسيح .

ان التسابيح والصاوات التي كانت تستخدم في المهد القديم لم تكن قد تفيرت بروح وقوة المهد الجديد . لذلك عندما نستعمل تلك المزامير القومية في عباد تنا المسيحية علينا ان ننظر الها ونعتجها على ضوء انجيل الرب يسوع العام . ومع ذلك فسنرى في الفصل القادم بان المزامير يمكن تحويلها الى تسابيح مسيحية عندما ننظر اليها على ضوء نور اكمل . ان المهم هو ذات الاله الذي الحتار الانبيا . لدعوة الناس اليه ؟ والذي الحيراً وفي

مل. الزمن ارسل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية.

ان تلك المزامير تحدرت من زمن قديم ومن درجة في الاعلان الالهي كان الرب يسوع نفسه الهدف الاسمى لذلك الزمن وبداءة عهد جديد. فجاءت تلك المزامير كاشعة الفجر المبكر التي تزداد اشراقاً وتألقاً حيناً بعد حين حتى اشرقت الشمس بكاملها وبدأ النهار الجديد الأفير .

## تفاوت روح العبادة

ان المزامير تضرب على اوتار مختلفة وتعطي انظاماً متفاوت. من الروح التعبدية . فنرى بينها اولاً تسابيح فرح وابتهاج تصف عظمة الله وصلاحه . فعشرة بينها ومن جملتها الخسة الاخيرة في المجموعة مبنية على العبارة العبرية «هللويا» التي تعني «سبحوا الحبوب» وهي هتاف متكور ينم عن شعور فائسض بالخرج الروحي . . . فهو الرب :

العبانع السبوات والارض البحر وكل ما فيها. المافظ الامانة الى الابد

## المجري حكماً للمظاومين المعطي خبزاً للجياع (مز١٤٦:٣-٧).

وهنالك تسابيح أخرى كالمزمورين (٥٥ و ١٠٠) تبدأ بالدعوة للتسبيح للرب والهشاف بترنيات له كاليس لاجل عظمته وقدرته فحسب كابل لانه اظهر رحمته نحونا واقترب منا بالعطف والحنان:

فهو الذي صنعنا وله نحن شعبه وغنم موعاه (مِز ۲۰۰ : ۳)

كذلك تعنى مزامير الحرى بالفكرة ان الله اله كبير ومتسلط على كل الآلهة ، وان صلاحه سينتصر الحيراً :

لانه جاء . جاء ليدين الارض يدين المسكونة بالعدل والشعوب بامانته، يدين المسكونة بالعدل والشعوب بامانته، (مز ٩٦ : ١٣)

ومما هو قريب من هذه النسابيح ترانيم الشكر لله والحمد له من اجل اعماله في الماضي ، وخلقه العالم ، واختياره بإن يخلص شعبه وهي الأسس التي بنت عليها الأمة العبرية اعانها: لك ينبغي التسبيح يا الله في صهيون... بمخاوف في العدل تستجيبنا يا اله خلاصنا يا متككل جميع اقاصي الارض والبحر البعيدة المثبت الجبال بقوته المتنطتق بالقدرة (مز ٦٥: ١ و ٥ و ٢).

الله معروف في يهوذا اسمه عظيم ابنى انت امجه من جبال السلب من انتهارك يا اله يعقوب من انتهارك يا اله يعقوب يستيخ فارس وخيل (مز ٢٦: ١ و ١٠ و ٢٠).

هنــا اشارة الى انكسار فرعون مع جيشه في البحر الاحمر . انظر ايضاً (خر ١٠:١٠).

موسى وهرون بين كهنته وصموئيل بين الذين يدعون بأسمه دعوا الرب وهو استجاب لهم ( رز ۲:۹۹ ) .

> باركي يا نفسي الرب ولا تنسي كل حسناته (مزمروورو).

انْ الروح الغالبة في هذه التسابيح - تسابيح الايمان والحمد -

يعهد عنها بوضوح المزمور (١٢٦ : ٣):

#### عظم الرب العمل معنا وصرنا فرحين

ثم ان بين تلك التسابيح التي قصد بها الحمد من اجل عطية الحياة والحصول على الحلاص ، بعض الترانيم التي تشير الى بركات خاصة والى نحباة معينة . فالمزمور ١٢٤ يعطي الحمد لله لاجل النجاة التي حصاوا عليها في احدى المعارك الحربية :

لولا الرب الذي كان لنا عندما قيام النياس علينا اذاً لابتلعونيا احياء (مز ١٢٠ : ٢-٣).

كذلك تختلف نفسية الشعرا. الذين نظموا تلك التسابيح في اوقات محتلفة معجرين عن شعور الأمة في الاوقات العصيبة. فلقد كانوا يشعرون احياناً بان الايسان كان يخوض معركة فاشلة لا محالة:

خلص يا رب لانه قد انقرض التقي لانه قد انقطع الأمناء من بني البشر (مز ١:١٢).

فالظلم قد ساد والشر تفشى وتحكم :

ارتفع يا ديات الارض جاز صنيع المستحكرين يتكلمون بوقاحة يسحقون يتكلمون بوقاحة يسحقون شعبك يا رب ويذلون ميرائك (مزيه: ٢ و ي و و و ) .

ولماذا لا يعمل الرب ? ولما يقف بعيداً ? ولماذا يبتى صامتاً ? أليس لانه غضب على شعبه ? وهل نسيهم ابداً ورفضهم ? ان ناظم المزمود ٤٤: ٢٣ يجيب عسلى ذلك وهو يذهب الى ان الله يتغافل ، او انه غير مهتم بمذلة اسرائيل . لذلك يقول : استيقظ الماذا تتغافى يا دب ... استيقظ :

اللهم لا تصبت ولا تسكت ولا تهدأ يا الله . (مز ١٠٠٠) .

مل الى الدهو تسخط علينا

هل تطبل غضبك الى دور فدور (مزهد: ه).

ثم انه من المحقق ان المزامير نظمت لبعض اعياد دينية خاصة كما نستخدم نحن بعض الترانم الحاصة في التقويم الحسي الحاسمي :

ان الاشارة الواردة في العدد الخامس من هذا المزمور ه عند خروجه على ارض مصر » تشير الى ان هذا المزمور كان عبارة عن ترنيمة يرغونها في احتفالات عيد الفصح . وهكذا يجكن القول عن المزمور ١٣٥ . واما لعيد الحصاد فالمزموران ٦٥ و ١٧ هما في غاية الموافقة .

تعهدت الارض وجعلتها تغيض تغنيها المرادأ ... كلت السنة بجودك وآثارك إتقطو دسماً (مزه ٢٠ و ١١).

وفي الاحتفال بعيد رأس السنة كان المؤمنون يترغمون للرب «بترنيمة جديدة» عربون ولاء له كملك عظيم ومهوب جداً ويدين الشعوب بالاستقامة:

رغوا للرب ترنيمة جديدة رغي للرب ياكل الارض. لان الرب عظيم وحميد جداً مهوب هو على كل الآلهة. مهوب هو على كل الآلهة. قولوا بين الأمم الرب قد ملك ايضاً تثبتت المسكونة فلا تتزعزع بدين الشعوب بالاستقامة. (مز ١٩٠١ و١٠و٠٠).

وهنالك مجموعة من المرامير للخدمات الاجتاعية المتعلقة عوادث قومية ، لا بالعبادة النظامية . فنحن نذكر ايضاً بان شعب الله في العهد القديم كانوا ايضاً امة بين أمم اخرى . حتى عند زوال الملكية وعندما اصبح رئيس العكهنة رئيساً زمنياً ايضاً على بني قومه واخذ مكان الملك ، كان الشب العباني يعتبر نفسه أمة مختارة وذات تاريخ قومي مجيد . ان بعض المزامير كا رأينا سابقاً تعكس ذلك الرجاء القومي في حياة واختباد الأمة ، وبالاخص الدور الهام لمركز الملكية .

فالمزمور ١٥ ليس صلاة ولا تسبيحة لله ولكنه قصيدة موجهة الهلك الحاكم ولعروسه بمناسبة زواجها. وقد احصي بين المزامير لان الملك كان ينظر اليه ليس كانسان اعتيادي ولعكن كشخص مختار ومحسوح لوظيفة مقدسة وكرئيس لشعب الله وكرئيس حكهنة لامته. ان الكلمة العبدية المستعملة لرسامة الملك هي «المسيا» اي المسيح او الممسوح ، وعلى هذا الاعتبار استخدمت عبارات المزمود في (عب ١) ليسوع كالمسيا الحقيقي .

فقط عندما نعود الى قصائد رائعة كالمزمودين ١٦ و ١٨ نستطيع ان نجد افضل مشال لايمان الامة في احدى ازماتها القومية ، فها تراكمت المصائب فالايمان لا يتزعزع ولا يخضع للخوف:

الله لنسا ملجاً وقوة عون في الضيقات وجد شديداً لذلك لا نخشى ولو تزحزحت الارض ولو الغلب المحار ولو انقلبت الجبال الى قلب البحار (مز ١٠٤١ - ٢).

فني هذين المزمورين نحبد مدينة الله - صهيون - القديمة والتاريخية كالتي هني من المؤمنين - انها التي هي من المؤمنين - انها

قد اصبحت رمزاً خضور الله في وسط شعبه . وكانت الجماعة تردد بقرار ايمانهم الراسخ بمساعدة الله اياهم - رب الجنود الساوية والله جدهم يعقوب والهمم ايضاً . ان حياتهم القومية كانت مركزة على اسس عميقة وقوية يعتمدون عليها عندما تنقلب الجيال الى قلب البحار ، وتعج وتجيش المياه وتتزعزع الجبال بطموها ، عند ذاك يرى جميع الناس ما يعيش شعبه لاجله ، وهم مستعدون بان يوتوا في سبيله . وهكذا صارت الامة شعباً لله بقيادة نبيه موسى . ومع انهم كانوا يبتعدون عن الله وعن اتباع طرقه ، فلقد خبروا ما فعله الله من اجلهم ، وتأكدوا ان فيه وحده ضانتهم وخيرهم ورجاء هم للمستقبل :

رب الجنود معنا . ملجأنا الديعقوب (مزدد: ۲)

## مزامير المؤمن

ربما كانت المزامير التي وصلت الينا والتي تفصح عن ايمان فردي واختبارات دينيسة شخصية ، اقرب الى قاو بنسا من تلك المزامير القومية التي عكست حيساة الجماعة العبرية القديمة . ومع ان تلك الصاوات وتلك التسابيح تحدرت الينا من اشخاص عاشوا

في الزمن القديم ، فهي تعبر بطريقة لا نظير لها عن اشواق النفس الى الاله الحي . وبالحقيقة ان تلك المجموعة تتميز بشدة اشواقها الروحية ، فهي لم تكن مجرد عبارات تصدر عن الشفاه فحسب بل كانت نفثات صادرة من اعماق نفس الانسان وكيانه وشعوره وموجهة الى ذاك الذي يسمها ويستجيبها ، وفي استجابتها حياة الانسان الروحية بكامل اشواقها وحنينها .

ان الروح السائدة في تلك الصاوات الفردية في كتاب المزامير هي روح التوسل والابتهال . فالكتّاب يتكلون عن ضعفهم الكامل وعن احتياجاتهم لعونة الله ولخلاصه . وكانوا في بعض الاحيان مصابين بمرض خطير ، او كانوا في خطر الموت ، ولم يعد لهم رجا ، بالحاود المبارك :

ليس الاموات يسبحون الرب ولا من ينحدر الى ارض السكوت

(متر ۱۱۵: ۹۷) .

فبنا، على ذلك تعالى النشيد:

عد يا رب. نج نفسي. خلصني من اجل رحمتك . (مز ۳ : یه) .

يبست مثل شقفة قوتي ولصق لمساني بحنكي والى تراب الموت تضعني (مز ٢٢: ١٥).

وكثيراً ما يشير الكاتب الى سبب اضطراب، ويعزو ذلك الى مضايقة اعدائه اياه والى ترك اصدقائه ونسيانهم له:

كل مبغضي بتناجون معاً على على على على تفكروا باذبتي . ايضاً رجل سلامتي الذي وثقت به ... آكل خبزي رفع علي عنب عنب ... (من ١٠: ٢ و ٩) .

وبعض الكتبة يرون بان شهود زور قد قاءوا عليهم ، وان حياتهم مريرة تحت شعور الاعتدا. ، ولعدم حصولهم عملي العدالة الاجتماعية :

لا تسلمني الى مرام مضايقي لانه قد قام علي شهود زور (مز ١٣: ١٢). اكثر من شعر رأمي الذين يبغضونني بلا سبب اعتز مستهلكي اعدائي ظلماً

حينئذ رددت الذي لم اخطفه (مر ۲۹: ۱۷).

ثم ان الاستهزاء الموجه الى اعهان الكاتب كان امتحانه أ شديد القساوة:

> صارت لي دموعي خبزاً نهاراً وليلاً اذ قيل لي كل يوم: ابن الهاك ?

وكذلك فهو في حزن وارتباك عندما لا تستجاب صلاته :

الهي الهي لماذا تركتني ? (مز ٢٠: ١).

وهي العبارة الـتي دددها الرب يسوع المسيح وهو عـلى الصليب. فالاله الازلي هو ملجأه الوحيد ورجاؤهم الفريد:

اما انت يا رب فلا تبعد يا قوتي اسرع الى نصرتي (مز ١٩:٢٢).

ان رغبة اولئك القديسين القدما. كانت تهدف بالاكثر الى التأكد من حضور الله الدائم معهم ، ومن اهتامه بشؤونهم ، ومن احتاقمه الحق واعادتهم الى سابق الشركة معه ، وفرح الشعور

القومي بعلاقتهم بسه رعلاقته بهم . فصاواتهم لم تكن للحصول على عطاياه بل للحصول عليه نفسه بالذات :

بسطت الياك يدي ً نفسي نحوك كارض يابسة (مرسمه: ١٠).

وكانوا يطلبون رحمته وعدله وامانت (مز ٨٦: ١٥) كانوا يطرحون بانفسهم بين يدي حمايته وقدرته (مز ٢١: ١). وفياً كانوا يطلبون الاقتصاص من اعدائهم واحقاق الحق في الشكاوي التي كانت توجه اليهم (مز ٢٦) فقد كانوا في ذات الوقت مستعدين للامتحان ولتحمل القصاص في حالة استحقاقهم اياه (مز ٢١) مبنياً على نص الآية القائلة: «ولا تدخلنا في تجربة ...»

هذا وقد علم كتاب المزامير الحالات الادبية التي فيها ينبغي ان ترفع الصلاة ، فاعترفوا بخطاياهم واقروا بعدم كفاء تهم وبحكل تواضع طرحوا نفوسهم امام مراحم الله العظيمة . كما اعترفوا بالواجبات المطلوبة منهم تجاه الههم كما تأكدوا بان الذبيحة المقب ولة لديه ، اغا هي في اخضاع كديا نهم امام الله وتكريس ادادتهم له . وان ايمانهم ليولد رجاء فيا هم ينتظرون استجابة الله الذي آمنوا به لادعيتهم :

من أجل أممك يا رب أغفر أثمي لانسة عظيم (مزه: ١١).

قلباً نقياً اخلق في يا الله وروحاً مستقيماً جدد في داخلي. لا تطرحني من قدام وجهك وروحك القدوس لا تنزعه مني ذبائع الله هي روح منكسرة القلب المنكسر والمنسحق يا الله لا تحتقوه المنكسر والمنسحق يا الله لا تحتقوه الرزاه: ١٠ -١٧).

انتظرتك يا رب انتظرت نفسي ويسكلامه رجوت (مز ١٣٠: ٥).

عطشت نفسي الى الله الله الحي . (مز ٢: ١٢) .

اما صاوات الشكر وتأكيد الايان والتأملات بعظمة الله وعجائب اعلاناته ، فهي انواع اخرى من الاقوال الفردية ، علينا ان نلمج اليها . وبما هو حري بالنظر ألا نحبد صلوات شفاعية . . . فلقد تعلمنا من المسيح يسوع فقط بان نصلي بعضنا لاجل البعض .

فصاوات الشكر عامة وغاصة:

رغوا للرب يا اتقياءَ ه واحمدوا ذكر قدسه . لات للحظة غضه

حياة في رضاه (مز ۲۰۰ يا ۱۵۰۰

احمدوا الرب لانه صالح لان الى الابد رحمته (مر ۱۳۹۰: ۱)

حكذلك بعض طلبات التضرع والتوسل كالمزمود ٥٩ و ٦٩ تنتهي بهتاف الحمد للجواب المقدم. وبعضها مكرسة مجملتها للشكر من اجل حصول المؤمن على سد حاجته:

احمدك من كل قلبي قدام الآلهة ارنم لك . في يوم دعوتك أُجبني شجعتني قوة في نفسي (مز ١٣٨: ١ و٣)

والجواب الاهم هو عطية الحياة الفضلي بحضور الله المؤكد :
تعوفني سبيل الحياة

امامك شبع سرور في عينك نعم الى الابد! (مز١٦:١١).

واما توكيدات الايان فليست معنوية غامضة بل هي شخصية ومبنيـة على الروية . هنا نجد التقليد الحقيتي الذي يربط المـاضي بالحاضر في مجموعة شركة القديسين :

> عليك اتكل آباؤنا اتعكاوا فنجيتهم. (مر ٢٧: ٨).

والمزمور الشالث والعشرون يلتفت الى الورا. ليرى صلاح الله الفياض الممثل بشركته الالهية وعنايته في الايام المظلمة كما في الايام المشرقة. والمزمور ١١ يرينا بان المؤمن الذي ينجي في ظلل القدير ، يجد ملجا مصينا من المخاوف والشرور المكبلة في الزمنة الحطر ، وفي المزمور ١٢٥ يرى السائح في الجبال المحيطة به علامة لعناية الله الذي لا ينعس ابداً. والمزمور ٧٣ يخبرنا عن تجربة الايان:

اما انا فكادت تزل قدماي لمولا قلبسل لزلقت خطواتي. لاني غرت من المتكبرين اذ رأيت سلامة الاشرار حقاً قد زكيت قلبي باطلاً وغسلت بالنقاوة يدي (مز ٢٣: ٢ و ٣ و ١٠٠٠).

ولم يجصل المؤمن على معرفة الحقيقة الا بالعودة ثانية الى الحقيار العبادة .

حقاً في مزالق جعلتهم المستطتهم الى البوار. كيف صاروا للخراب بغتة اضمحلوا فنوا من الدواهي. ولكني دائماً معك المسكت بيدي اليمنى ممن لي في السماء ومعك لا اريد شيئاً في الارض

(مز ۲۳ ندا و ۱۹ و ۲۳ و ۲۰).

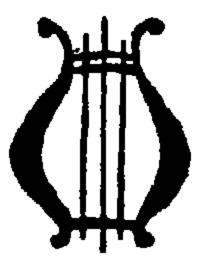
ان من اعظم المزامير تلك التي تعنى بالتأملات بالله وباعلانه الالهي التي ترتفع على اجنحة الايمان الى التسبيح والعبادة :

ذوقوا وانظووا ما اطيب الرب طوبى للرجل المتوكل عليه (مزيم: ٨). الرب نوري وخلاصي بمن اخاف الرب عصن حياتي بمن ارتعب (مز ٢٧:١).

في مشل هذه المقتطفات نجد اهم جواب على السؤال الذي يتصدر هذا الغصل. فني عنساية الله ابي ربنا يسوع المسيح هذه الا قوال قد حفظت منذ القدم لكي تساعد على اضرام نار ايمان ماثل فينا. ولقد كانت تتردد هذه العبارات على شفاه عدد لا يحصى من رجال ونساء نظيرنا.

انها تعلمنا كيف نصلي كما علم مخلصنا تلاميد. وهو نفسه استخدم تلك العبارات لكي يتكلم مع ابيه الذي في السموات. ان كتاب المزامير الذي كانت الامة العبرية تستخدمه للتونيم الكنسي في العبادة ، اصبح اثمن جزء من الكتاب المقدس عند المسيحيين ...

# مزامير عبرية في توراة مسيحية



لقد سبق فالمحنا في المقدمة الى الاسباب التي دعت المسيحيين الى اعتبار المزامير واحترامها بصورة دائمة ، انها تعطينا اكثر من اي سفر آخر في الكتاب لغة التسبيح والحمد والصلاة . وهي تني بحاجة الجماعة المتعبدة . ودعوتها شاملة لجميع انواع البشر في مختلف احوالهم . وان مجرد استخدامها في الكنائس المسيحية بصورة عامة في وقتنا الحاضر كما كانت لمدة قرون خلت كرينا الشبه العظيم بين عبادة العبران في افضل حالاتها والعبادة المثالية التي قارس بالروح والحق .

ومع ذلك تبقى هناك حقيقة أخرى بارزة وهي انها ورثنا

هذه المزامير من عبادات الهيكل والمجمع التي سبقت عبادة المسيحين. وهي تفصح بلغة قديمة حوادث متبايئة كتبت فيها . انها تشل طوراً قديماً من الوحي والايمان فمن الضروري اذن ان تقصر هذه المزامير عن الفهم المسيحي الكامل لطرق الله ، وعن حقيقة الايمان المبهجة كما نواها في العهد الجديد . وكسيحيين علينا ان نقرأ كلماتها بطريقة جديدة ، لانه بالمسيح يصبح كل شيء جديداً .

## لغة الهبكل الطقسية

ان كثيراً من المزامير نظمت كتسابيح ، او صاوات او نذور او بركات او غير ذلك من الاصطلاحات التي را فقت الذبائح والاحتفالات والمراسيم المتعلقة بعبادة الهيكل . فني المزامير ٢٠ و ١١٨ بعض الاشارة الى عبادة الهيكل لا يمكن تجاهلها . كذلك فيان بعض التسابيح والصلوات جازت بعض التبديلات لتناسب عبادة المجامع حيث لم تقدم ذبائح حيوانات على المذابح المرتفع عنها الدخان . فني الحقبة الاخيرة من العبادات العبرية اخذت الصلاة مكان الذبائح كما كانت ممسومة في شريعة موسى . الصلاة مكان الذبائح كا كانت ممسومة في شريعة موسى .

الملاً بان ما يطلِبه الله من عبيد. انما هو تكريس قلبي بدلاً من التقدمات التي يقدمونها .

بذبيحة وتقدمة لم تسر اذني فتحت محرقة. فبيحة خطية لم تطلب خيئذ قلت هاء نذا جئت بدرج الكتاب مكتوب عني ان افعل مشيئتك يا الهي سررت وشريعتك في وسط احشائي (مز ١٠٠٠)

ان المسيحي يعرف بانسه لا يمكن ان دم ثيران وتيوس يرفع خطايا ، وان يسوع المسيح جاء ليفعل مشيئة الله . وانسا بهذه المشيئة نحن مقدسون بتقسديم جسد يسوع المسيح من واحدة (عبد ١٠ : ١ و ١) وانسه ان اخطأنا باختبارنا بعدما اخذنا معرفة الحق لا تبتى بعد ذبيحة عن الخطايا (عبد ١٠ : ٢١) . فعندما نقرأ المزامير ونصل الى بعض العبارات الطقسية ، نستطيع أن نشاطر روحياً ما قصد بتلك الاصطلاحات ، لا ان نتقيد بمناها الحرفي .

فثلًا على ذلك اننا لا نغسل ايدينا لاعلان براء تنا ، كما

نطوف حول المذبح (مز ٢٦: ٢) ومع ذلك نستطيع ان نستخدم هذه الحكمات للتعبير عن تصييمنا بان نعود عن شرقا فنعيا . وعندما نصلي للحصول على النقاوة الداخلية مقتبسين من المزمور ٥١: ٧ لا نتطهر بالزوفا ، فنظهر ، كما كان يغمل المؤمنون القدما . ، ولكننا نشاطرهم شعورهم العبيق بجاجتهم الى النقاوة! . ولكننا نشاطرهم شعورهم العبيق بجاجتهم الى النقاوة! . ولكن وقد نعيد النذر المتعلق بالمحرقات (مز ٦٦: ١٣ – ١٥) ولكن ذلك لا يعني اكثر من تعهد لتكريس المنذات لادادة الله وخدمته . . .

كذلك لا نحتفل دينياً كالعبرانيين لكل مطلع هلال جديد ومع ذلك فنستطيع ان نزنم قائلين: رغوا لله قوتنا . . . انفخوا في رأس الشهر بالبوق عند الهلال ليوم عيدنا (مز ٨١: ١ و٣) وكأس الحلاص (مز ١١٦: ١٣) التي اتناولها لم تكن سوى وعا. تسكب منه الحرة كتقدمة شكر لله في مناسبة شفا. من مرض. ولكنها ذات معنى جديد لنا وهي كأس الشركة التي لنا بالمسيح رمزاً لدمه المسغوك على الصليب لمنفرة خطايا العالم . ان الكلمات هي نفسها بالذات ولكن المعنى تغير لانه يتخذ الان معنى اكثر غنى واقرب تشبيهاً وعلاقة .

## معتقدات غير مسيحية

لقد وردت بعض المعتقدات في المزامير هي دون المستوى المسيحي ، فحري بنا ان نعترف بان وحياً اسمى وارقى قد اعطي لنا بالمسيح . وهذا واضح من الطريقة التي يذكر فيها الناظم الموت . فاولئك القديسون من الآبا . لم يجيوا ليساهموا في الايمان بقيامة المسيح . ومع ان رجاءهم بالله كان عظيماً ، وان الموت لا يفصم شركتهم مع الهمم الا ان معظمهم لم ينعموا بتعزية كهذه .

كذلك حسب اولئك الناس بان كل مرض كان علامة على غضب الله ، وانه بالامكان الحصول على الشفا. اذا هم اعترفوا بخطاياهم ونالوا الغفران .

ليست في جسدي صحة من جهة غضبك ليست في عظامي سلامة من جهة خطيتي (مز٣٠:٣٨)

اننا نؤمن حقاً بان هنالك اتصالاً وثيقاً بين ابتعاد الانسان عن الله وبين الآلام الجسدية التي تصيب البشر . ولكننا نعرف ايضاً الكثيمين من الاصحاء جسدياً انهم يكونون مرضى بالروح والعكس بالعكس الى درجة ان اقدس انسان قد يتسألم من

امراض عضالة . فعندما يعلن صاحب المزمود ١١٢ بان من يخاف الرب يحصل على المكافأة وعلى النجاح والفلاح ، فهو يعلن حادثة غوذجية خاصة ، ولم يكن يضع مبدءا عاماً او قاعدة ادبية عكن ان تكون شاملة .

كما ان كاتب المزمود ٧٣ وجد في سلامة الاشرار ونجاحهم الظاهري مشكلة مؤلمة وموجعة . وهو قادر على تحليل تلك المعضلة على مستوى روحي فقط ، وذلك عند ما دخل مقادس الله وانتب الى آخرتهم فهو يتعلم بان يرى الحال على ضوء وجه الله وان يتأكد بان السعادة الحقة لا تقوم على النجاح المادي ولكن على الشركة الداغة مع الله .

وهنالك نقطة أخرى واردة في المزاميد تقصر في مستواها الروحي عن الايمان المسيحي ، وهي نظرتهم الى آلهة الشعوب الاخرى . فمع ان الوصية الاولى بين الوصايا العشر تنص على ان لا يكون لهم آلهة اخرى امام الله ، ولكن ذلك لم يحل المشكلة الموجودة ، ولم يحدد اذا كانت تلك الآلهة موجودة ، ولها قوة حقيقية . فان بعض كتاب المزامير يظهرون كأنهم يعتقدون بوجود آلهة اخرى ، اغا الله كان اعظم منها كلها .

ان تلك الآلمة اصنام فقط ولا الوهية فيها ولكن السموات

تحدث بمجد الله ، والفلك يخبع بعمل يديه . وفي المزمور ١١٥ : ٣ – ٨ نحبد مقابلة ثانية بين الآلهة الاصنام التي لا تشكلم ولا تسمع والتي هي من صنع البشر ولا تستطيع ان تعمل شيئاً ، وبين الآله الحي الحقيقي ، القادر على كل شيء ، والموجود في كل مكان .

وهناك صعوبة من نوع آخر تهزز امامنا عندما نسمع اصحاب المزامير يتكلمون عن الله كأن يتخذ شكلاً بشرياً مع ان له اجنحة كالطيود . فهو يركب على كروب (مز ١٠:١٨) بينا رجال الحرب يركبون الخيول . وهو يرمي سهامه (مز ٣٨:٢) درجال القتال . وفي اوقات اخرى يجلس على عرش سماوي ويستهزي . علوك الارض الذين يتآمرون مع الرؤساء على الرب وعلى مسيحه (مز ٢:٤) .

ان هذه التعابير عن الله انما هي صور مجاذية من الكلام ولا ينبغي ان تؤخذ على صورتها الحرفية . وهي تعني بان الله هو المه شخصي وان الكائنات الأخرى التي نستطيع ان ندخل معها بالشركة الشخصية ، يجب ان تكون بشرية ، ولذلك كان طبيعياً ان نتكلم عن الشخص الالهي بنفس الصورة التي نتكلم فيها مع البشر . فعند ما يقول الكتاب المقدس في (تك ١: ٢٢)

بان الله خلق الانسان على صورته ومشاله فهو يعني بان هسالك تشابهاً بين الله والانسان عكنه من اظهار نفسه للانسان ع ويحكن الانسان من التحدث الى الله .

ثم ان هنالك فرقاً آخر بين روح الانجيسل ولغته وبين لغة المزامع ومستواها الروحي ، وذلك ظاهر في لغة الانتقام والاقتصاص من اهل الشر ، بما هو غريب عن تعاليم مخلصنا التي تأمى بمحبة الاعداء ومقابلة الشر بالحير.

هنا نجد فرقاً عظيماً احدث الرب يسوع المسيح بمجيشة وتعليمه . ولا يكني بان ندين اولئك العبرانيين القدماء الذين شعروا مشل ذلك الشعور ، وقالوا مثل ذلك القول . بل ينبغي ان ندرك لماذا فعلوا ذلك .

في الدرجة الاولى علينا ان نتسامح معهم بالنسبة لطريقتهم في المفالاة والغلو في التعبير عن النفس ، في كانوا يريدون الافصاح عنه . فعندما يريد الشاعر ان يصف قدرة الله الظاهرة تتزلزل الحيال بالهزات الارضية .

تلك صرخات في طلب النقمة من الاعدا. بهذه الطريقة الشديدة... ولكون اولئك الناس لم يعرفوا شيئًا عن الدينونة بعد الموت ، شعروا بان عدل الله ينبغي ان يتم هنا وفي الحال.

وفكروا بان ذلك يعني ان الاشرار ينبغي ان يشعروا بالألم كالذي سببوه لغيرهم من الناس > لذلك جاءت كلماتهم اكثر من عجرد طلب ثأر شخصي > بل وكانت ابتهالاً ايضاً الى الله لكي يحكم بين الحق والباطل . ان اولئك الكتاب لم يكونوا قد تعلموا بعد بان اموراً كهذه ينبغي ان تترك لجود الله وصلاحه وانهم لا يجب ان يجازوا احداً عن شر بشر . . . بسل ان يغلبوا بالشر بالحير (رو ١٢ : ١٧ - ٢١) .

كذلك علينا ان نتذكر بانهم لم يستطيعوا ان يميزوا بين الخطية وبين الخاطي، او ان يفهموا بان الله يحكره الخطية ولكنه يطلب الخاطي، لكي يخلصه منها، ذد على ذلك انهم لم يدركوا اننا انفسنا لا ننتظر غفران الله لنا اذا لم نكن مستعدين ان نففر نحن للمسيئين الينا. فالقساوة والشركانا ، يعتبران جزءاً لا يتجزأ من الاشرار انفسهم ، والطلبات التي قصد بها الانتقام من هؤلاء لم تكن سوى ابتهالات بان يجازى الناس من اجل قلك الشرور ، لا ان يتركوا في غيهم يعمهون .

#### مزامير ملكية وقومية

لم يكن فرق عند العبرانيين القدما. بين الكنيسة والدولة . «ان تلك الجماعة نفسها ، الشعب المختار – صاروا كغيرهم امة بين باقي الامم . وكان ملكهم الذي قادهم في القتال والذي قضى بينهم كقاض هو الذي يمسح مشل الكهنة ، وكان يقوم بوظيفة الكاهن امام المذبح في بعض الاوقات ، وكان يصلي الى الله ليساعد امته ضد اعدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائهم ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا عدائه ولاعلاء مبادئهم (انظر ا مل ١ : ٣٩ وسيا ولاعلاء مبادئهم ولاعلاء وسيا ولاعلاء ولا

ثم ان بعض المزامير كانت تضرب على وتر القومية اكثر من الدين. فالمزمور ٢٠ يمثل الملك والشعب يقدمون الذبائح ويطلبون المعونة الالهية قبل خوضهم المعركة. والمزمور ١٠ يبدأ بابتهال الى الله بسبب اندحارهم في الحرب. وفي الاعداد ٢ – ٨ يتنبأ المرنم مصوراً الرب بطل شعبه في المعركة. وان معتقداً كهذا جاعلًا الله الله حرب ليس جديراً بان يدعى امير السلام.... كذلك المزمور ٤١: ٤ – ٧ يصف عاصفة اندحرت فيها اساطيل كذلك المزمور ٤٨: ٤ – ٧ يصف عاصفة اندحرت فيها اساطيل الاعداء. وفي المزمور ٨٣ صلاة للنجاة من عدو يهددهم...

اما اليوم فالحكنيسة المسيحية قد تثبتت في كل العالم. فنشترك بالتسبيح لله الآب السماوي مع الاخوة في كل مكان. فالله ملك الماوك. ويتبغي ان نصلي السه لاجل الشعب الذي ننتسب السه كواطنين من ابنائها كواطنين صالحين ولاجل الامة التي نحن من ابنائها كواطنين صالحين عندما نردد تلك المزامع القديمة ونشركها

بامور قومية علينا ألا نستخف بعلاقتنا القومية مع الله . انب اوكل الينا نحن معشر المسيحيين بان نقف الى جانبه دائماً في محادبة الشرور والرذا ثل ، وان نطلب دائماً وابداً كأمة ملكوت الله وبرزه ، متذكرين انه من السهل جداً دؤية الشر في اعدائنا ، اكثر مما نزاه في نفوسنا .

ان اولئك الملوك الذين تحدروا من سلالة داود قصروا عن الوصول الى المسل الاعلى . ولم تتحقق تلك الصفات الانبياء تحقيقها يسوع المسيح بالذات . وهكذا وجدت كلمات الانبياء تحقيقها فيه . فعندما جاء الى يوحن اليعتمد منه رأى السموات مفتوحة وسمع صوتاً يقول : انت ابني الحبيب الذي به سررت (مز ١: ١) . فالكلات الاولى مقتبسة من المزمور (٢: ٧) مزمور الملك الممسوح المعترف به والمرسل من ملك السهاء . واما الجزء الاتخر من العبارة فقتبس من (اش ٢١: ١) وهي النبوءة عن عبد الرب المرسل الذي تأ لم لاجل خطية الكثيرين .

وهكذا نرى بان دعوة الله العليا جاءت الى مخلصنا بعبارات الكتاب الذي عرف جيداً وأحبه كثيراً. فهو سيكون ملكا مسوحاً ، ولكنه سيكون عبداً خادماً مجروحاً لاجل معاصيف وقد رفض تجربة حكم ممالك هذا العالم بابهة ومجد ارضين.

للان مملكته تلك التي ستكون من البحر الى البحر الما هي كائنة في قاوب المؤمندين. هذا وقد كان هو اكثر جداً مما تصوره الانبياء وكتاب المزامير وحلموا به.

ولذلك فالالقاب والتسابيح التي كانت توجه اصلاً الى ماوك العجان المسوحين ، والتي لم يجهنوا بانهم كانوا اهلا لها تحققت الحديداً بالرب يسوع المسيح . وهكذا عندما نستخدم تلك التسابيح القديمة واقوال الانبياء المبنية على التخيل انما نفعل ذلك ونحن مركزون جميع افكارنا وتأملاتنا في شخص الفادي ملك الملوك ورب الارباب الذي ملكه ملك كل الدهور وسلطانه الى يدور فدور ...

# المزامير كترانيم وتسابيح مسيحية



لقد حاولنا تفهم المزامير على ضو. تاريخ نشأتها في العبادا إلى اليهودية التي سبقت المسيحية . ان ذلك مهم ولكنها خطوة اولى فقط في سبيل ما هو اهم من ذلك ، وهو تفهم معنى المزامير وتقدير قيمتها كجز . من كلمة الله . لان في هذا العصر الحديث تحدثنا تلك الكتابات القديمة عن الاله الحقيتي الواحد الحي توعن مجد قدرته ، وعن تأكد عدالته ، وعن قرب رحمته ووفوة .

حقاً أن تلك المزامير تفعل أكثر مما نحد ثنا عن الله وعن مشيئته ودينونته وخلاصه. أن الله نفسه ما زال يجدث قلو بنا وعقولنا بواسطة تلك المزامير ، داعياً أيانا لكي نؤمن به ونطيعه .

ان اولئك الذين كتبوا تلك المزامير عاشوا قبل المسيح ولكن ايمانهم ورجاءهم كانا مركزين في الله الذي هو الهنا واله وأب مخلصنا يسوع المسيح. وهكذا فان ما كتبوه وما قدموه بالصلاة والتسبيح صار قسماً من التوراة المسيحية وجزءاً لا يتجزأ من الاعلان الالهي بالله الواحد الذي سبق فكلم الآبا. بالانبياء قديماً بانواع وطرق كثيرة ، عاد فكلمنا في هذه الايام الاخيرة في ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء ، الذي به ايضاً عمل العالمين (عبد ١٠١١).

فعند ما نقرأ المزامير نتحقق بان الله الذي يكلمنا فيها والذي في فعند ما كاتب المزامير هو الله الذي نعبده نحن المسيحيين . في بعض الاحيان فهم اصحاب المزامير بوضوح تام ما كان يلقنهم ايا و الله و وحياناً هم لم يدركوه بالمام . ولقد خالفوا لنا شهادة المانهم ومقدار معوفتهم بالله . واحياناً تكلموا اكثر جداً بما إدركوه بعقولهم القاصرة ، وهكذا عندما يأخذ المسيحي المزامير الدركوه بعقولهم القاصرة ، وهكذا عندما يأخذ المسيحي المزامير في المدن المقدمات لاعلان الهي كامل ، تم بيسوع المسيح : هوي للذين آمنوا ولم يروا » (يو ۲۰ : ۲۹)

ان قيمة وجود كتاب المزامير في التوراة ليس انها توصل اللها حكلة الله ، ولكنها تساعد على توجيه صلوا تنا وتسييعاتنا.

بخوه تعالى. فني تلك الاشعار المقدسة نجد بان الدين ليس مجرد معتقدات معنوية ولا يقوم بالشعائر والطقوس فقط ولا يعني بان يحيا الانسان حياة ادبية صالحة ، بل نزى هنا بان الدين الصحيح إنا يقوم بتعاملنا اليومي مع الاله الحي .

فني مشارف اختبارات الحياة وانخفاضاتها هو الحقيقة العليا التي يتعامل معها الانسان. وهدده الصاوات والتسييحات والتأملات تتصف بتلك النفحة المهاوية العليا من اختبار حضور الله الدائم مع البشر.

زد على ذلك ان ديانة المزامير تتناسب مع حالتنا البشرية في مظهرين: فنحن افراد ينبغي ان يصلي كل واحد منا بقلبه وعقله، وفي الوقت عينه نحن كائن اجتاعي نعيش كجاعات في الحجتمع، وحياتنا حياة مشتركة ، وهكذا نشترك باصواتنا وبتسبيحاتنا معاً بموجب ناموس الاجتاع الذي يميزنا كبشر عن سائر المخلوقات.

# الاله الذي يتكلم في المزامير

 يديه ، والمتسلط على البشر وعلى جميع الأمم . كما ورد في. مزمور ه ٩ .

والله هو قاضي الشعوب والحكام والافراد والكائنات العليا الموجودة في العالم الروحي. هذا وقد اعلن للعالم كله ليروا بان الذي صنع هذا العالم كلا يزال متسلطاً عليه ، وهو صالح. وللحق لا للبطل السيادة النهائية برغم كل المظاهر الاخرى.

وبسبب هذا الايان وتلك الثقة بصلاح الله وعدله ورحمته رفع اولئك الشعراء اصواتهم مصلين اليه مجرارة لينجيهم من الشر والظمام والطغيان . وكان ذلك الاله المعبود يحسب عندهم بطلا منقذاً جميع المظلومين والضعفاء والابرياء ، والذين قد وشي عليهم ظلماً ، واولئك المصابين والمقعدين والفقراء . . .

ثم ان صلاح الله لا ينعكس فقط من كوهه للشر والظلم كولكنه ظاهر ايضاً في اعماله في الحليقة وفي عنايته الالهية كوفي عطيته الحياة والارض والطعام وباهتامه الشخصي بالانسان وعنايته بعيسده.

والتشديد على سمو عظمة الله وجوده وصلاحه تتبعه شهادات صادقة لايمان اولئك الآباء بقرب الله من المؤمنين به . انه يهتم بهم ويستجيب طلباتهم حالاً ويعنى بشؤون عبيده اليومية .

يا رب قد اختبرتني وعوفتني انت عرفت جلومي وقيامي فهت فكري من بعيد فهت فكري من بعيد مسلكي وموبضي ذريت وكل طوني عوفت (مز ١٣٩ : ١ - ٣).

ان الدين يصل الى عمق اعماق قلب الانسان ، وعلة كيانه . فتنكشف اسرار الكعرباء وتظهر حقيقة الادعاءات ، ويرى المؤمن بانه مفتقر الى الغفران الالهي والى التجدد :

ها قد سررت بالحق في الباطن فغي السريرة تعرفني حكمة استر وجهك عن خطاياي وامح كل آثامي قلباً نقياً اخلق في يا الله وروحاً مستقيماً جدد في داخلي وروحاً مستقيماً جدد في داخلي

ان تلك الحمية التي را فقت تلك الابتهالات بعيدة جداً عن الافتراض السهل بان الصلاة مجرد عبارات يطلقها المؤمن ،

(مز ۱۰: ۳ و ۹ و ۱۰).

فيستجيب الله طلباته حسب رغبته ، فالله ثابت لا يتغير ، وما ذال كما كان ، وهو ليس مستعداً لتلبية طلبات الانسان دفعة واحدة وبدون مماطلة او تسويف ، فكتاب المزامير عرفوا هذه الحقيقة بان الصلاة المستجابة هي التي تقول لله : « لتكن لا ادادتي بل ادادتك انت ، ولنكن مشيئتك وليس مشيئتي » .

وما لم يسلم الانسان نفسه لله المحتجب الذي اختسار ان يعلن نفسه بابنه الوحيد ، وما لم يتحقق جهله الخاص وعدم اهليته فيا هو بعيد عن الله – ما لم يدرك كل ذلك فانسه لا يحصل على جواب لصلاته ، والله نفسه لا يقدد ان يستجيب صلاة انسان الا متى تحققت هذه الشروط :

الرب في هيكل قدسه الرب في السهاء كرسيه عيناه تنظران اجفانه تمتحن بني آدم عيناه نظران اجفانه تمتحن بني آدم

ان ابتهالات المرغين في طلب المساعدة ، تنبعث من حالات خاصة التي يصفونها بعبارات ملحة ، فنسمع عن اعداء شخصيين واعداء قوميين ، وشكايات باطلة ، واضطهادات ، واسراض ، ومعاكسات اخرى . ومع ذلك فالحاجة التي يعهدون عنها انما هي

حاجة روحية ، وليست تغييراً في حالتهم .

انهم يطلبون الشجاعة والرجا، والحكمة والقيادة والولاء والتطهير والوداعة والقبول. وهم يشعرون بالوحدة والحيبة عندما يهددهم الاعداء ويحتقرونهم ، ويضغطون عليهم ، وينصبون لهم المكايد والشرور. ويتعجبون من نجاح البعض مع انهم يخالفون شرائع الله . ويظهر المستقبل قاتماً جداً امامهم ، وهم يعرفون ضعفهم وكم هو سهل ان يقعوا في الخطية ويستسلموا للشكوك .

# معنى الحياة

وعندما كان يمسل المرنم امام الله للعبادة - عندذاك كان يحصل على زيادة اطلاع من جهة ارتباكات الحياة العبيقة واسراد وجوده.

ان ذلك النور الذي يُلقى على مشاكل الحياة وعلى معانيها كم انما هو ثمرة الخلاص. فاصحاب المزامير يشاطروننا ذلك النور الذي وجدوه وهم يتأملون ويتفكرون في حضرة الله.

فالعمالم المنظور تكلم اليهم بايضاح عن مجد الله ، وحصكمة الحالق العظيم المذي بين يديه يضع المؤمن جميع مشاكل حياته .

فالسموات تحدث بمجد الله والفلك يخبه بعمل يديه (مز ١١٥: ١ – ٦). ان ذلك الاله بالذات كان قد تكلم الى شعب برصاياه التي هي «اشهى من الذهب والابريز الكثير واحلى من العسل وقطر الشهاد» (مز ١٠:١١).

وفي درس ناموس الله يجد المؤمن ثواباً عظيماً ولذة خاصة لا يحصل عليها رجل الدنيا وذو الميول العالمية . طوبى لذلك الرجل الذي مسرته في ناموس الرب ، وفي ناموسه يلهج نهاداً وليلا لانه كسجرة مفروسة عند مجاري المياه التي تعطي غرها في اوانه ، وورقها لا يذبل ، وكل ما يصنعه ينجح (مز ١).

وينبغي ان نشيع ثانية الى ذلك المرنم الآخ الذي اوحى له مجدد السموات فكرة صغر الانسان ومحدوديته كما عكست له عناية الله واختياره الانسان لكي يشاطره مسؤوليته الحاصة .

ولكن هذا الانسان الممجد من الله ، يجيا حياة قصيرة وغير مستقرة . فهو يزول وينسى ذكره . وليس لحياته من معنى ما لم يتحقق خاوده ويتعلم بان يتكل على صلاح الله وجوده ورحمته .

ثم ان بعض المرغمين (اصحاب المزامير) كانوا منزعجمين بسبب ما أصاب أمتهم من سوء الطالع ، ومن الصعوبات التي واجهتها في تاريخها الديني . فني المزمور ٤٤ مقابسلة بين العطف الذي كان

يظهره الله لابائهم مع عدم الاكتراث السدي شعروا بان الله يبديه نحوهم في حالات خاصة من الفشسل والاندحار والحزي . والمزمود ٢٤ يرفي الهيكل الحرب ، بينا الله لا يعطي اية علامة بواسطة انبيائه ، فهل نسى الله شعبه ? وهل هو ساخط عليهم ؟ فهما كانت الاسباب فليس شعبه فقط هو الذي يتسألم ، ولكن اسم الله قد جلب عليه العار .

ونحن ايضاً نستغرب كيف ان الله يسمح بالحروب والحجاعات والفواجع ان تحدث. وقد نتعجب لعدم وجود جواب لصاواتنا من اجل الحلاص والحصول على السلام. لقد وجدنا في المسيح نوراً اكثر تألقاً واشراقاً من ناظمي المزامع كما رأوا في ايامهم الحالكة بالظلمة والجهل. ولكنهم يغبطون لانهم حافظوا على المانهم بالله وانتظروا بصعر خلاص المهم.

#### ثقة الايان

ان هذه الثقة بالله كضانة لشعبه في عبالم مضطرب مشعون بالمخاوف والمخاطر ، كانت موضوع تلبك التسبيحة المنتصرة في المزمور ٤٦ .

ولمرنم المزمود ٤٨ تظهر قصود وابراج صهيسون ، المدينة

المقدسة كرمزاً لعناية الله بشعبه وحفظه اياهم كاليس فقط الى حين بل الى الدهر والابد .

ان ايان الامة هو الثقة المشتركة لاولئك الرجال والنساء الذين تشكلت منهم الأمة . فني حياة الامة نجد الشبه الصحيح لثقة الانسان الذي يستطيع ان ينام بسلام ، لان الله هو حافظ لنفسه .

# طريقة الصلاة

لا شك اننا نستطيع ان نتعلم كثيراً عن معنى الصلاة .

اولاً: ان الصلاة الفعالة تفتقر الى ا يمان قوي ، لانسه يجب ان الذي يأتي يؤمن بانسه موجود ، وا نه يجازي الذين يطلبونسه (عد ١١: ١١).

ثانياً: الامر الآخر الذي نلاحظه هو لجاجة تلك الصلوات والمثابرة عليها . وهذا يذكرنا بالمثل الذي قدمه مخلصنا عن قاضي الظلم الذي دفعت اليه الارملة قضيتها ولاحقتها بلجاجتها . هكذا كان اصحاب المزامير لجوجين في صلواتهم . . . وكانوا يتحاججون واياه بعبادات قد تظهر شيئاً من عدم الوقار .

# التسبيح الكامل

يعرف كتاب المزامير في التوراة العبرية بكتاب «التسابيح» وقد استخدم لمدة قرون عديدة كتسابيح روحية في العبادات اليهودية والمسيحية. فايمان الجماعة وشغفهم الروحي، يمكن التعبير عنها بصورة افضل بترانيم ، بدلاً من القول المنثور. فنسدما نشترك بالترنيم تتحد قلوبنا ايضاً بوحدة روحية جماعية.

والرنّبة الموسيقية واللحن الغنبائي يزودان افكارنا باجنحة جديدة . وفوق ذلـك فبهجة الخلاص تتطلب افصاحـاً غنائيــاً مجيداً . فالعبادة تمجيد والتمجيد عبادة .

ونحن نمجد الله ونسبحة ليس فقط لعطـاياه ، ولكن لحكل ما يعينه لنا . فهو مستحق شكرنا وحمدنا .

وهذا هو كمال التسبيح وهو ما تردد في سفر الرؤيا للقديس يوحنا في اغنية الشيوخ امام عرش الله : (رؤيا ٤:١١).

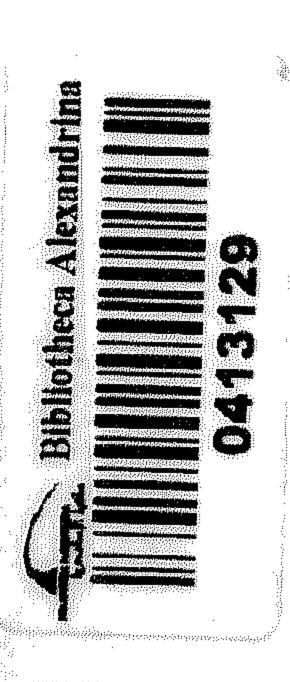
انت مستحق ايها الرب ان تأخذ الحجد والكرامة والقدرة لانك انت خلقت كل الاشياء وهي بارادتك كائنة وخلقت لك الحجد والسلطان الى ابد الآبدين.

وبهــذ. التسابيح تشترك جميع مخلوقــات الله في السها. وعلى

#### الأرض:

باركي يا نفسي الرب
وكل ما في باطني ليبارك اسمه القدوس
باركي يا نفسي الرب
ولا تنسي كل حسناته
باركوا الرب يا ملائكته
المقتدرين قوة
الفاعلين امره عند سماع صوت كلامه
باركوا الرب يا جميع جنوده
باركوا الرب يا جميع جنوده
باركوا الرب يا جميع اعماله
باركوا الرب يا جميع اعماله
باركوا الرب يا جميع اعماله
باركي يا نفسي الرب (مرسانه).

من السلماة التي تنتها بهنة الثنا الثنا البغاء والنشر المدجني الثناق الانتال المدجني المدين ا



طبع في المطبعة الاميركانية في بيروت سنة ١٩٩٠